

4175

TRANSMIGRATION OF SOULS.

آئندہ زندگی  
کیا

291

T

4175

آواگون یا ابدی زندگی؟

من تصنیف

پادری جی۔ ایل سٹاکر واس۔ اے۔ پی۔ مشن



CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY FOR INDIA

PUNJAB BRANCH. LUDHIANA 1908.

جسکو

کرسچن لٹریچر سوسائٹی فار انڈیا نے

شائع کیا

۱۹۰۸ء

نقداً دجلہ ۳۰۰۰

قیمت ۲

دفعہ دوم

Price 2 as.



# آئندہ زندگی

## حصہ اول

### آواگون یعنی ہندوؤں کی آئندہ زندگی

## دیباچہ

آئندہ زندگی کا یعنی موت کے بعد کا احوال خود ہی معلوم کرنا انسانی عقل کے لئے بہت ہی مشکل بلکہ ناممکن ہے سوائے اس کے کہ خدا کی طرف سے خاص طور پر عرفاں بخشا نہ جائے۔ ہم مشاہدہ سے جانتے ہیں کہ انسانی عقل کا علم اس عالم کی دیدنی چیزوں کی بابت بھی محدود اور ناقص ہے۔ حتیٰ کہ آدمی جب ایک جگہ پر تو اسی وقت دوسری جگہ نہیں ہو سکتا۔ اُس کے لئے گویا دیوار کے پیچھے پر دیں ہے۔ اس حال میں مجرور اور محدود عقل کی کیا مجال ہے جو پردہ موت کے پیچھے کا حال گھر بیٹھے یقینی طور پر معلوم کر لے۔ چنانچہ آئندہ زندگی کی بابت ہندو رشیوں اور فلاسفوں کے خیالات کی نسبت ذیل کی باتوں کا خیال رکھنا چاہئے:-

اول۔ وہ بزرگ نہ صرف آئندہ زندگی کی بابت باہم برخلاف سوچیں سوچ گئے ہیں بلکہ ناویدہ اور غیر مفہوم خدا کی بابت بھی شک میں رہے جو موجودہ اور آئندہ زندگی کا بانی



ہر- دیکھو۔ رگویدہ۔ منڈلہ ۱۰۔ منتر ۱۲۹ اسکتہ ۳ و ۴ و ۵۔

(۴) ”بعد اُس کے پہلے خواہش اٹھی جو آتما کا ابتدائی بیج اور انکوائتھی رشیوں نے اپنی عقل سے تلاش کرتے ہوئے ہست کا رشتہ نیست کے ساتھ معلوم کیا۔“

(۵) کون جانتا ہے۔ یہاں کون ہی جو بیان کر سکتا ہے کہ کہاں سے یہ خلقت پیدا ہوئی اور کہاں سے نکلی؟ دیوتے اس عالم کے نمود سے پیچھے ہیں۔ تو کون جانتا ہے کہ یہ کہاں سے ہستی میں آئی؟

(۶) وہ جو اس خلقت کی سب سے اول اصل ہے آیا اُس نے اُسے بنایا یا نہیں بنایا؟ وہ جس کی آنکھ بلند آسمان سے اس دنیا کی نگراں ہے وہ ٹھیک جانتا ہو۔ یا شاید وہ بھی نہیں جانتا ہے۔ (از ترجمہ انگریزی گرفتہ صاحب)۔

ظاہر ہے کہ ویدوں کے رشی خدا اور اس خلقت کی بابت اپنی نادانگی کے اقبالی ہیں اور اپنے الہام کے مدعی نہیں۔ صرف اپنی عقل کی تلاش کا نتیجہ سنا یا ہے۔ اُن کے ایسے اظہار سے ویدوں کا ازکی یا الہامی ہونا قائم نہیں ہو سکتا۔ ایسے لوگ ہم کو آئندہ زندگی کی بابت کیا سکھلا سکتے ہیں؟

پھر اپنی شدوں سے بھی ظاہر ہے کہ اپنی شدوں کے مصنفوں نے صرف اپنے بزرگوں کے سنے سنائے خیال رکھے ہیں۔ الہامی مشاہدہ کا خیال بالکل متروک ہے چنانچہ تلاوت کا اپنی شد۔ پہلا کہا ٹھ۔ آیت ۴ میں اُسٹا اپنے شاگرد کو تپس یا برہمن کی تشریح کرتے ہوئے یوں کہتا ہے کہ ”وہ معلوم سے جدا ہے اور نامعلوم سے اعلیٰ ہے یوں ہم نے قدا سے سنا جنہوں نے ہم کو اسی طرح سکھایا ہے۔“

پھر ایسا اپنی شد کی آیت ۱۰ و ۱۱ میں مصنف کہتا ہے کہ ”حقیقی گیان سے دے کہتے ہیں کہ ایک چیز حاصل ہوتی ہے۔ اور اُس سے جو گیان نہیں ہے دے کہتے ہیں کہ دوسری

چیز حاصل ہوتی ہے۔ یوں ہی ہم نے دانشمندوں سے سنا ہے جنہوں نے ہم کو یہ سکھایا۔“  
Sacred Books of the East. Vol I Upanishads.

یہ مصنف اپنے پہلے راویوں کے الہامی ہونے کا بھی پتہ نہیں دیتے۔  
پھر بھگوت گیتا میں اگرچہ کرشن جی کی بڑی تعریف کی گئی اور مصنف نے اُس کو سب کچھ جاننے والا بتلایا ہے تاہم اُسی کرشن کے منہ سے کل وجودوں کی بابت لاعلمی ظاہر کر دائی ہے کہ

”یوارجن ان کا سابقہ حال جانا نہیں جاتا جو یہ کہاں سے آئے اور آئندہ حال بھی انکا جانا نہیں جاتا جو یہ کہاں گئے ہیں۔ بیچ میں یہ دیکھنے کو بیچ دکھائی دیتے ہیں۔“  
(بھگوت گیتا۔ ادھیایا ۲ آیت ۱۲۸)۔

اس حال میں ہندو رشیوں اور فلاسفروں اور اوتاروں کے خیالات آواگون کی بابت سند نہیں ہو سکتے۔

دوم۔ ہندوؤں میں آواگون آتما کے بارمبار جنم لینے کو کہتے ہیں۔ ایک قسم کے جسم کو جب چھوڑتی ہے تو دوسرے قسم کے جسم میں پیدا ہوتی ہے۔ برہما کے ایک کلیا بھر میں اس کے آواگون کا یہی دور رہتا ہے۔ اور ایک کلیا کے خاتمہ پر آتما اور سب سنسار برہما میں لے ہو جاتا ہے۔ آواگون سے رہائی پانا کشتی ہے۔ اور یہ رہائی حاصل کرنے کی تدبیر

کلیسے سے مراد وقت کا حصہ یا ایک عظیم انقلابِ زمانہ ہے۔ اور برہما کا کلیپ وہ بڑی تبدیلی کرنے والا وقت ہے جو ہستی اور نیستی کے دور بناتا ہے اور برہما کا ایک ایسا وقت یا دن رات (۲۴ ..... ۲۴) دو کروڑ چالیس لاکھ برسوں کا ہوتا ہے۔ یہ برہما کے جاگنے اور سونے کے برس ہیں اس عرصہ میں برہما کی کارروائی بموجب منو شاستر کے حسب ذیل ہے۔

ادھیایا پہلا آیت ۵ اور ۷۔



ہو کہ دودیت کو من سے دور کرے ورنہ آداگون ضرور ہوگا اور دودیت کو دور کرنے کی تدبیر منو نے دھرم شاستر میں یوں لکھی ہے کہ

”لوگ یہاں تہ کی حالت کو حاصل کرتے ہیں ان ذریعوں سے کہ کسی کو نقصان نہ پہنچا دیں۔ اندریوں کا موہ نہ رکھیں اور ویدکرموں پر عمل کریں۔“ (یعنی ویدوں والی قربانیاں ادا کرے) تپ کرے۔ (منو ۶-۷۵)۔ اس طور سے رفتہ رفتہ سب موہ کو تیاگ کر دودیت سے آزاد ہوا کیلئے برہم میں قائم ہو جاتا ہے۔ (منو آیت ۸۱) یہ سب کچھ جو بتلایا گیا ہے دھیان پر موقوف ہے۔ (منو آیت ۷۲) \*

بھگوت گیتا میں کرشن جی کہتے ہیں کہ

”جو پُرش گنوں ہی کو کرتا اور آتما کو گنوں سے پرے جانتا ہے سو میرے پرمانند ابناشی پدیکھے جائے پراپت ہوتا ہے۔ جو دیہاکار کو پراپت ہو کر تینوں گنوں کو تیاگ دیتا ہے سو جنم مرن کے دکھوں سے چھوٹ کر پرمانند سروپ کو پراپت ہوتا ہے۔“

”آرجن پوچھتا ہے سری مہا پر بھوجی جس نے یہ تینوں گن تیاگ دئے ہیں اُس کے لچسن کیا ہیں۔ اور کس پرکار ان تینوں گنوں کو تیاگ کرتا ہے۔ سری کرشن جی کہتے ہیں..... وہ جو شکھ دکھ پراپت ہونے سے دکھ نہ مانے اور راگ دوش کی اچھا ہر دے بچھے نہ رکھے۔ اور اداسین بیٹھا رہے۔ اور گنوں کا ہلایا چلایا نہ چلے۔ اور

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳)۔ ”سب ہستیاں جو اس خوفناک ہمیشہ گذرنے رہنے والے آداگون میں واقعہ ہوتی ہیں۔ اور برہاس شروع ہو کر ان دپو دد میں ختم ہو جاتی ہیں سب بیان کر دی گئی ہیں۔“

”اپنے ایک دن اور رات کے اختتام پر برہما جو سوا ہوا ہوتا ہے۔ جاگ جاتا ہے اور جاگ کر من کو پیدا کرتا ہے۔ جو ہر اور نہیں ہے۔“

یہ سمجھے کہ گن جو برت رہے ہیں میرا ان سے کیا کام ہے۔ شکھ اور دکھ کو ایک سمان جانے۔ اور سونا اور مٹی کو ایک سا سمجھے۔ اور پر تپیم اور اپر تپیم کو ایک جیسا۔ اور نندیا اور اُستنت کو ایک سمان جانے۔ عزت اور بے عزتی کو ایک جیسا اور رتر اور شتر کو ایک سمان سمجھے۔ اور سب آرمبھ کا تیاگی ہو دے۔ اسکو گنا متت کہتے ہیں۔ (بھگوت گیتا۔ ادھیائے ۱۴ آیت ۱۹-۲۵) \*

آداگون کو عزلی میں تناسخ کہتے ہیں یعنی ”روح کا ایک قالب سے نکل کر دوسرے قالب میں آنا۔“ قدیم مصریوں اور یہودی فلاسفرؤں نے بھی ایک قسم کے تناسخ کا بیان کیا ہے۔ مگر ہندوؤں اور یہودیوں اور مصریوں کے خیال تناسخ کی بنا اور انجام میں بھی فرق ہے۔ تناسخ کو ہندوؤں نے اپنے لئے ایک ڈراؤنا بنا یا ہوا ہے۔ اور اس سے رہائی پانے کی وہ تدبیریں نکالی ہوئی ہیں جن کا دغیبہ تناسخ پر ویسا ہی اثر پڑ سکتا ہے۔ جیسا اثر ان رسموں کا ہوتا ہوگا جو سوبج اور چاند گہن کے وقت دغیبہ گہن کے لئے عمل میں لائی جاتی ہیں۔ \*

سوم۔ ہندو آریوں کے دینی خیالات کو پائیداری نہیں رہی ہو اور ایسا ہونا کچھ عجب نہیں کیونکہ ان کے دھرم شاستر منو میں لکھا ہے کہ مختلف زمانوں کے لئے مختلف دھرم مقرر ہوئے ہیں۔ چنانچہ پہلا ادھیائے آیت ۸۵-۸۶ میں آیا ہے کہ۔

۸۵۔ ”سن جگ میں آدمیوں کی واسطے اور دھرم ہیں۔ ترتیا اور دواپر میں اور کلجگ میں اور جگوں کے گھاؤ کے مطابق۔“

+ دیکھو انکی فلاسفی جس کو کتالاہ کہتے ہیں۔ \*



۸۶۔ ست جگ میں تپ کو بڑی نیکی بیان کیا گیا ہے۔ ترتیب میں گیان کو۔ دو اپر  
میں قربانی کو۔ کلجگ میں صرف سخاوت فرض ہے۔ (یعنی برہمنوں کو سخاوت دینا)۔  
ہندوؤں کی قدیم اور جدید دینی کتابیں خود ہی اس ناپائیداری خیالات کو  
ظاہر کر رہی ہیں اور مسیحی علمائے ویدوں کے زمانے سے اب تک کی تبدیلی خیالات کو  
ترتیب وار ظاہر کر دیا ہے اور اب ہمارے اپنے زمانہ میں یہ دیکھا جاتا ہے کہ مسیحی شائستگی کی  
روشنی سے ہندوؤں نے مجبور یا شرمندہ ہو کر بہتری باتیں ترک کر دی ہیں اور ترک  
کرتے جاتے ہیں اور انکی بجائے نئے خیال اور دستور اختیار کر رہے۔ مثلاً۔ بتی۔ بچہ  
کشی۔ انسانی قربانی۔ بت پرستی بند ہو گئی ہیں اور ہوتی جاتی ہیں اور شادی بیوگان  
اور تعلیم زنانہ اور تعلیم شودران اور دین عیسوی اختیار کئے جا رہے ہیں اور اصل میں ایک  
عام اور مشترک خیال تمام ہندو قوموں میں اب یہ رہ گیا ہے کہ روح بار بار جنم لیتی ہے چوداسی  
لاکھ جون ہر ایک آتما کو بھوکے ہیں۔ اس کے متعلق دو باتیں ہیں جن کی بابت ٹھیک  
ٹھیک کیفیت معلوم کرنی ضروری ہے۔ اول یہ کہ خیال تناسخ کب جاری ہوا۔ دوم یہ  
کہ کیوں جاری ہوا۔ اس کے بعد اس تعلیم کی تفلٹیش کی جائیگی اور کسی عیسائی مصنف  
یا کسی پنڈت کی راؤنکا مجموعہ پیش نہیں کیا جائیگا بلکہ کل بحث ہندوؤں کی کتابوں  
سے ہوگی اور پھر مسقولی بحث کی جائیگی اور پھر ہندوؤں کی آئندہ زندگی یعنی  
آواگون کے مقابل میں سچی ہمیشہ کی زندگی یعنی عیسائیوں کی آئندہ زندگی کا بیان  
کیا جائیگا۔

# آواگون

پہلا باب

پہلی فصل

ہندو آریوں میں تعلیم تناسخ ویدوں اور برہمنہا کے زمانہ میں

جاری نہیں ہوئی تھی

(۱) ویدوں کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ ویدوں کے زمانہ میں آواگون کا  
خیال مطلق نہ تھا۔ برعکس اس کے پروفیسر ویر صاحب مشہور سنسکرت دان لکھتے  
ہیں کہ ویدوں کے زمانہ میں لوگ اس زمینی زندگی سے بیزار نہ تھے بلکہ اس دنیا  
اور آئے والی دنیا میں اس کی درازی کے خواہشمند تھے اور علاوہ اس کے ویدوں  
کی ان کتابوں میں جو برہمنہا کہلاتی ہیں عمر درازی یا بقا کا ان کے ساتھ وعدہ کیا گیا  
ہے جو قربانیوں کی رسموں کو درستی سے سمجھے اور عمل میں لاتے ہیں۔ اور جو اس میں  
قاصر رہتے ہیں وہ اس زندگی کو چھوڑ کر آئندہ دنیا میں جاتے ہیں اور وہاں ایک  
ترازو میں تولے جاتے ہیں اور اپنے کاموں کے موافق بھلا یا بُرا اجر پاتے ہیں۔ دیکھو

ست پتہ برہمنہا ۱۱۔ ۲۰ و ۲۳۔ ۲۴

”آئندہ دنیا میں وہ اس کے بھلے اور بُرے کاموں کو ایک ترازو میں رکھتے ہیں  
ان دونوں میں سے جو بھاری ہو اسی کے پیچھے وہ جائیگا۔ خواہ وہ بھلے ہوں یا بُرے



اب جو کوئی اس بات کو جانتا ہو وہ اپنے تئیں اس دنیا میں نراز و دُور رکھتا ہو۔  
اور آئندہ دنیا میں تولے جانے سے چھٹ جاتا ہو۔ بھلے کاموں سے نہ بروں سے  
اس کا پڑا بھاری ہوتا ہو۔

یہ بیان مصرتوں والے اُسی رس کے مطابق ہے اور اس میں آواگون کا کوئی  
اشارہ نہیں ہے اور قربانی کا اثر جو آئندہ جسم پر پڑتا ہو اس کا یوں بیان ہوا ہے۔ ست پتہ  
برہمنہ ۱۰- اوہ ۴

قربانیوں کی تاثیر کی بابت آئندہ دنیا میں اگنی ہوترا کا گدرا ننے والا صبح اور شام  
کھانا پاتا ہو۔ اس قربانی میں اس قدر خوراک موضوع ہے۔ درسا پور نہا سہ قربانی کا ادا  
کرنے والا ہر چودھویں دن کھانا پاتا ہو اور پتر مہیا کا ادا کرنے والا ہر چوتھے مہینے پہونند  
کا ادا کرنے والا ہر چھٹے مہینے۔ سو ما کا گدرا ننے والا ہر سال۔ حالانکہ آگ سلگانیا والا  
ہر سوویں برس کھانا پاتا ہو۔ اور اس سے پرہیز کرتا ہو۔ جیسا اس کا جی چاہے۔ اس  
سے مراد یہ ہے کہ سو برس کے عرصہ میں وہ غیر فانی اور لا انتہا ہستی رکھتا ہو اور جو نہا  
حصہ اس کا جدا کیا جاتا ہو وہ غیر فانی اور لا انتہا ہو جاتا ہو۔ پھر ست پتہ برہمنہ ۶-  
داو ۱۰ اور ۱۱- اوہ ۸ و ۹ وغیرہ

”یہ قربانی کرنے والا آئندہ دنیا میں اپنے سالم جسم کے ساتھ پیدا ہوتا ہو۔ یہ  
قربانی آئندہ دنیا میں قربانی دینے والے کی روح ہو جاتی ہو۔“

پھر رگوید میں بھی آواگون کا خیال متروک ہو اور بڑی خوشی اور بڑی بقا کا ذکر  
بہت ہے۔ ذیل میں ہم گرفتہ صاحب کے انگریزی ترجمہ رگوید سے چند مقامات نقل  
اور ترجمہ کر کے پیش کریں گے۔ رگوید منڈلہ اول۔ منتر ۳- آیت ۷۔

جلال کے لئے اگنی دن بدن تو نے فانی آدمی کو نہایت اعلیٰ بقا تک سرفراز کیا

ہے۔ ہاں تو جو دونوں قوموں ”دیعنے دیوتوں اور آدمیوں“ کے لئے خواہشمند ہو کر  
انہیں بڑی خوشی بخشتا ہو اور شاہزادہ کو کثرت سے خوراک دیتا ہو۔“

پھر اُسی منڈلہ کے منتر ۴- آیت ۱- ۵ میں رشی دشن دیوتا کے محلوں میں پہنچائے  
جانے کی آرزو ظاہر کرتا ہو کہ

”کاشکہ میں اس کے اس پیارے محل کو پہنچوں جہاں آدمی جو دیوتوں کے پوجاری  
ہیں خوش رہتے ہیں اور زبردست پھلانگ بھرنے والے دشن کی اعلیٰ گدی کے  
ساتھ امرت چشمہ خوب پیوستہ ہے۔“

پھر منڈلہ ۹ منتر ۱۱- آیت ۷- ۱۱ میں عالم بقا کا ذکر ہے اور دیوتا سوما سے رشی  
کی دعا ہے کہ مجھے اس عالم میں لیجا کر غیر فانی بنا دے۔

”اے دیوتا مان مجھے اس بے مرگ اور بے زوال عالم میں رکھ جس میں آسمان  
کی روشنی قائم رہتی ہے اور ابدی نور چمکتا ہو۔ پہہ نکل اے اندو۔ اندر کی خاطر بہہ نکل۔“

”مجھے اس ملک میں غیر فانی بنا جہاں وہ راجا رہتا ہو جو دی و سوان کا بیٹا  
ہو۔ راجا سے مراد راجا یم ہے۔ فارسی جہم۔ جمشید۔“ جہاں آسمان کا پاک مندر ہے جہاں وہ  
جوان اور تازہ پانی ہے۔ بہہ نکل اے اندو۔ اندر کی خاطر بہہ نکل۔“

”مجھے اس ملک میں غیر فانی بنا جہاں وہ چلتے پھرتے ہیں جس طرح چاہتے ہیں۔  
سب سے اندر کے آسمان کی تیسری گولائی میں جہاں روشن عالم نور سے بھرے ہیں۔  
بہہ نکل اے اندو۔ اندر کی خاطر بہہ نکل۔“

”مجھے اس ملک میں غیر فانی بنا جہاں خواہش نیز اور زبردست ہے۔ سہلے سورج  
کے ملک میں جہاں خوراک اور پوری خوشی ملتی ہے۔ بہہ نکل اے اندو۔ اندر کی خاطر بہہ نکل۔“  
”مجھے اس ملک میں غیر فانی بنا جہاں خوشی اور وجد اور شادمانی اور سکھ ملتے



ہیں۔ اور بڑی آرزوئیں پوری ہوتی ہیں۔ بہرہ نکل ادا اندو۔ اندر کی خاطر بہرہ نکل۔“  
 ان مقامات سے صاف ظاہر ہے کہ دیدوں کے اور برہمنہ کے زمانہ میں نہ تو ویدانت  
 مت تھی اور نہ تناسخ کا خیال یا ڈر تھا۔ جیسا کہ منو اور گیتا کے وقت سے حال ہو رہا ہے  
 (۲) پھر اس زمانہ کے ہندو آریہ اس زمینی زندگی سے بھی بیزار نہ تھے لیکن خوش تھے  
 اور خوش رہنا چاہتے تھے۔ اور اس زندگی کی عیش اور ضرورتوں کے لئے دیوتاؤں  
 سے دعا پر دعا کرتے رہتے تھے۔ گھوڑوں اور گایوں اور بٹوں اور دولت اور اقبالندی  
 اور دشمنوں پر فتحیابی کے لئے دعاؤں سے وید بھرے پڑے ہیں۔ منو اور بھگوت  
 گیتا والے گنوں کو تیار کئے اور اپنے جسم کو دکھ دینے کا کچھ خیال نہ تھا۔ نمونہ کے لئے  
 ہم صرف چند ایک مثالیں پیش کرتے ہیں۔ لوگ دسوا دیوتوں سے یوں دعا کرتے  
 ہیں۔ دیکھو رگوید منڈل اول۔ گیت ۸۹ آیت ۸ و ۹۔ ادا دیوتا ادا تم جو پوٹو ہو کا شکا  
 ہم اپنے کانوں سے وہ سنیں جو بھلا ہے اور اپنی آنکھوں سے وہ دیکھیں جو بھلا ہے تو  
 عضدوں اور بدلوں کے ساتھ تمہاری تعریف کرتے ہوئے ہم زندگی کا وہ عرصہ  
 حاصل کریں جو دیوتوں نے مقرر کر دیا ہے۔ ایک سو موسم خزان ہمارے سامنے رہیں  
 ادا تم دیوتا جس عرصہ میں تم ہمارے بدلوں کو تباہ کر دیتے ہو۔ جس عرصہ میں  
 ہمارے بیٹے اپنی نوبت پر باپ ہو جاتے ہیں۔ تم ہماری ناپاک زندگی کے دور کے درمیان  
 سے اس کو نہ توڑو۔ گیت ۹۰ آیت ۵ و ۶۔ ہاں ادا پوٹن وشنو تم جو اپنا دور چلائے  
 جاتے ہو ہمارے گیتوں کو گوڈوں سے مالا مال کر دو۔ ہم کو ساری اقبالندی سے  
 خوشحال کر دو۔ ہوا میں میٹھی چیزیں بہا لاتی ہیں اور دریا میں میٹھی چیزیں بہتی ہیں  
 اس آدمی کے لئے جو شرع کی حفاظت کرتا ہے۔ اسی طرح پیر پودے بھی ہمارے لئے  
 میٹھے ہوئے۔ پھر منڈل ۴ گیت ۱۳ آیت ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۸۹۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۱۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۳۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۵۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۷۔ ۱۲۹۸۔ ۱۲۹۹۔ ۱۳۰۰۔ ۱۳۰۱۔ ۱۳۰۲۔ ۱۳۰۳۔ ۱۳۰۴۔ ۱۳۰۵۔ ۱۳۰۶۔ ۱۳۰۷۔ ۱۳۰۸۔ ۱۳۰۹۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۱۱۔ ۱۳۱۲۔ ۱۳۱۳۔ ۱۳۱۴۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۱۶۔ ۱۳۱۷۔ ۱۳۱۸۔ ۱۳۱۹۔ ۱۳۲۰۔ ۱۳۲۱۔ ۱۳۲۲۔ ۱۳۲۳۔ ۱۳۲۴۔ ۱۳۲۵۔ ۱۳۲۶۔ ۱۳۲۷۔ ۱۳۲۸۔ ۱۳۲۹۔ ۱۳۳۰۔ ۱۳۳۱۔ ۱۳۳۲۔ ۱۳۳۳۔ ۱۳۳۴۔ ۱۳۳۵۔ ۱۳۳۶۔ ۱۳۳۷۔ ۱۳۳۸۔ ۱۳۳۹۔ ۱۳۴۰۔ ۱۳۴۱۔ ۱۳۴۲۔ ۱۳۴۳۔ ۱۳۴۴۔ ۱۳۴۵۔ ۱۳۴۶۔ ۱۳۴۷۔ ۱۳۴۸۔ ۱۳۴۹۔ ۱۳۵۰۔ ۱۳۵۱۔ ۱۳۵۲۔ ۱۳۵۳۔ ۱۳۵۴۔ ۱۳۵۵۔ ۱۳۵۶۔ ۱۳۵۷۔ ۱۳۵۸۔ ۱۳۵۹۔ ۱۳۶۰۔ ۱۳۶۱۔ ۱۳۶۲۔ ۱۳۶۳۔ ۱۳۶۴۔ ۱۳۶۵۔ ۱۳۶۶۔ ۱۳۶۷۔ ۱۳۶۸۔ ۱۳۶۹۔ ۱۳۷۰۔ ۱۳۷۱۔ ۱۳۷۲۔ ۱۳۷۳۔ ۱۳۷۴۔ ۱۳۷۵۔ ۱۳۷۶۔ ۱۳۷۷۔ ۱۳۷۸۔ ۱۳۷۹۔ ۱۳۸۰۔ ۱۳۸۱۔ ۱۳۸۲۔ ۱۳۸۳۔ ۱۳



لئے آسمان ہو۔ خواہ وہ داس ہو۔ خواہ آریہ جو ہمارے ساتھ لڑائی کرتا ہے تیرے ہمراہ ہم ان کو لڑائی میں مغلوب کریں۔

بھگوت گیتا کی تعلیم جو ہم نے شروع میں پیش کی تھی ویدوں کی اس تعلیم کے عین ضد میں ہے۔ وہ قدیم آریہ ہندو اس دنیا اور اس زندگی سے خاصے خوش تھے۔ آواگون کی نہ پروا تھی نہ ڈرتا اور نہ اپنے جسم کو اس سے رہائی پانے کے لئے دکھ دینے کا کچھ خیال و گمان تھا نہ معلوم آج کل کے آریہ تناسخ کو کیوں مانتے ہیں۔

## دوسری فصل

### خیال تناسخ کا آغاز کب ہوا

آواگون کا خیال ہندو آریوں میں اُسی وقت سے جاری ہوا جب ان کی فلسفہ کی کتابیں جن کو اپنی شد کہتے ہیں لکھی گئی تھیں۔ اور انہیں آیام میں منو کا دھرم شاستر تیار ہوا تھا۔ اپنی شد جو شمار میں بہت سے ہیں ویدوں کے بعد لکھے گئے تھے۔ مگر مختلف وقتوں میں پروفیسر میکس ملر صاحب لکھتے ہیں کہ ٹھیک وقت ہر ایک کی تصنیف کا معین کرنا محال ہے۔ وہ اپنی شد جو ویدوں اور براہمنوں اور آرتھیاک کے متعلق ہیں سب سے پرانے اور الہامی (سُروتا) سمجھے جاتے ہیں اور ستلہ سے پہلے کے ہیں۔ اور وید منتروں کی تاریخ قبل مسیح ستلہ سے قرار دی جاتی ہے۔ اور منو سمرتی اپنی شدوں کے بعد ہندو انگریزی ترجمہ اپنی شد۔ دیباچہ صفحہ ۴۵-۴۹- میکس ملر، سرمانیر ویمیں صاحب منو سمرتی کو مسیح سے ۵۰۰ برس پہلے بتلاتے ہیں۔ تقریباً انہیں آیام میں گوتم بدھ

ہوا تھا۔ (مقابلہ کرو Indian Wisdom, page ۳۰۱) مگر ڈاکٹر برنل صاحب اپنے انگریزی ترجمہ منادادھرم شاستر کے دیباچہ کے صفحہ ۳۴ پر لکھتے ہیں کہ اس کتاب کا متن جیسا کہ موجود ہے ستلہ اور ستلہ کے درمیان تالیف کیا گیا تھا۔ ان تاریخوں سے یہ پتا ملتا ہے کہ ہندوؤں کے خیالات کتنے کتنے عرصے کے بعد بدلتے رہے اور ایسے بدلتے رہے کہ نئے خیالوں سے پرانے خیال بالکل موقوف ہونے لگے۔ ان اپنی شدوں اور منو سمرتی میں بیان ہوا ہے کہ ہر آدمی پر اُس کی موت کے بعد تناسخ کا دور شروع ہو جاتا ہے۔ چنانچہ کوشی تکلی اپنی شد جو رگوید کے متعلق ہے۔ اس کے پہلے ادھیائے آیت ۲ میں یوں لکھا ہے:

”اور کترانے کہا سب جو اس دنیا (ایہم) سے جاتے ہیں چاند کو جاتے ہیں۔ پہلے (روشن) نصف میں چاندان کی روحوں سے خوش ہوتا ہے۔ دوسرے (تاریک) نصف میں چاندان کو روانہ کر دیتا ہے کہ پھر پیدا ہو دیں۔ دراصل چاند سورگ لوک آسمانی دنیا کا دروازہ ہے۔ اب اگر کوئی آدمی چاند پر اعتراض کرے (اگر کوئی وہاں کی زندگی سے خوش نہ ہو) تو چاند اس کو رہا کر دیتا ہے۔ لیکن اگر کوئی آدمی اعتراض نہ کرے تو چاند اس کو بطور بارش کے اس زمین پر بھیج دیتا ہے اور وہ اپنے کاموں کے مطابق اور اپنے گیان کے مطابق کرم یا کٹر یا بھٹلی یا چڑیا یا شیر یا سور یا سانپ یا باگھ یا آدمی یا کچھ اور ہو کر مختلف جگہوں میں پیدا ہوتا ہے۔“

چند و گیا اپنی شد۔ پراپانھکا ۵- کھانڈ ۳-۱۰ میں پانچ سوالوں پر بحث ہے یعنی۔

(۱) ”کیا تم جانتے ہو کہ لوگ یہاں سے کس جگہ کو جاتے ہیں؟“

(۲) ”کیا تم جانتے ہو کہ وہ پھر کس طرح واپس آتے ہیں؟“



(۳) ”کیا تم جانتے ہو کہ دیوتوں کی راہ اور پتروں کی راہ کہاں جدا ہوتی ہیں؟“  
 (۴) ”کیا تم جانتے ہو کہ وہ عالم کیوں کبھی بھر پور نہیں ہو جاتا؟“  
 (۵) ”کیا تم جانتے ہو کہ کیوں پانچویں شرابی نذرانہ میں پانی کو من کہا ہے؟“  
 ریا پانی کیوں آدمی کی آواز رکھتا ہے؟“

اور چھتری راجا جے وکی نے گوتم کو ان سوالوں کے جواب میں وہی اور بے معنی سی باتیں سنا کر آخر یہ نتیجہ سنایا کھانڈ ۱۰ آیت ۶ و ۷۔

”جب قربانی دینے والا کھرا (یا نرم) بن چکا تو پھر بادل بن جاتا ہے اور بادل بکروہ پانی برسے لگتا ہے۔ پھر وہ دھان اور گیہوں اور ساگ پات اور درخت اور تل اور لوبیا بن کے پیدا ہوتا ہے۔ اور یہاں سے رہائی پانے میں بڑی مشکلیں ہوتی ہیں۔ کیونکہ آدمی خواہ کوئی ہوں جو خوراک کھاتے اور اولاد پیدا کرتے۔ وہ اب سے ان کی مانند ہو جاتے ہیں۔“

”جن کی چال چلن نیک رہی ہے بہت جلدی کوئی نیک جنم پائینگے۔ کسی برہمن یا چھتری یا ویش کا جنم۔ لیکن وہ جن کی چال چلن بُری رہی ہے بہت جلدی کوئی بُرا جنم پائینگے۔ کسی کتے یا سور یا چنڈال کا جنم۔“

Sacred Books of the East. Vol. I Upanishads

یاد رہے کہ یہ خبریں اور ہدایتیں اُن کے واسطے ہیں جن کی ہنسی پہلے پہل آدم جوں سے شروع ہوئی ہے نہ کہ ان کے واسطے جواب گئے یا سور یا باگھ یا کیڑے ہیں۔ اور پہلے کبھی انسان تھے۔

علاوہ اس کے منو کا دھرم شاستر بھی اُس وقت کی کتاب ہے جب تنازع کی تعلیم پختہ صورت میں رائج ہو گئی تھی اور منو نے اپنے دھرم شاستر کے بارہویں پیکچر میں

تنازع کا مفصل بیان کیا ہے اور اس کے پیکچر اول میں عالم کی پیدائش کے دو مختلف بیان ہیں۔ جب خود ہست خداوند نے پہلے پانی پیدا کیا تو اس میں بیج ڈالا اور وہ سونے کا انڈا ہو گیا اور اس میں سے برہما نکلا جو کل عالموں کے پیدا کرنے والا ہے تو اُس نے سب چیزیں پیدا کیں۔ مگر سوال ہے کہ برہما نے ہر چیز کو کپسا پیدا کیا؟ آیت ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ میں اس کا یہ جواب لکھا ہے کہ

۲۸۔ اب جس کرم میں اس خداوند نے کسی (مخلوق) کو پہلے لگایا وہ مخلوق بار بار پیدا کیا جا کر پھر از خود ہی کرم کے اس طریق کو کرنے لگا۔ ۲۹۔ مضر یا غیر مضر۔ حلیم یا وحشی۔ بھلا یا بُرا۔ سچا یا جھوٹا جیسا کُن اُس نے پیدائش کے وقت کسی کو دیا وہ گن از خود ہی اُس میں داخل ہوا۔ ۳۰۔ جس طرح موسم اپنے دور میں اپنی اپنی سیرتیں حاصل کرتے ہیں۔ اسی طرح جسم والے وجود اپنے خاص کرم حاصل کر لیتے ہیں۔ اس کے بعد آیت ۳۱ و ۳۲ میں بیان ہے کہ برہما نے وجودوں کے دس مالک پیدا کئے اور ان دس الہوں نے سارے بے جان اور جاندار اور انسان پیدا کئے۔ کسی کی ماقبل ہستی کا ذکر نہیں۔ سب برہما میں سے نکلے تھے اور آیات منقولہ کے صاف معنی یہ ہیں کہ جیسی صفت کسی چیز میں پیدائش کے وقت ڈالی گئی وہی اس کی عادت ہو گئی۔ وہ بار بار اسی قسم کی پیدا ہوتی ہے یعنی بیدار پودوں سے بیدار پودے۔ حیوانوں سے حیوان اور انسانوں سے انسان پیدا ہونا مقرر کیا گیا تھا۔ اور اسی طرح ہوتا آتا ہے۔ اور اس سے نئے ویدانتیوں کا خیال ثابت نہیں ہوتا کہ ہر آدمی کی روح دوسرے جسموں میں اب تک بار بار جنم لیتی آئی ہے۔ ویدانتیوں کی تعلیم کو ایک طرف رہنے دو۔ انسان کی پیدائش کے اس بیان سے تنازع لازم نہیں ٹھہرتا۔



مگر پھر بارگاہوں میں لیکچر میں منوال انسان کی موجودہ زندگی سے شروع کرتا ہے اور تناسخ سے اس روح کو بچانے کی تجویزیں بتلاتا ہے۔ تاہم یہ کسی جگہ نہیں لکھتا کہ یہ آدم جون کسی پہلے کرم کے سبب ملا ہے۔ بلکہ انسان کی زندگی انسان ہی سے شروع کرتا اور برہما میں جاملتا ہے۔ لوگوں کا عام خیال البتہ یہ ہے کہ اس زندگی میں آرام یا دکھ۔ امیری یا غریبی۔ علم یا جہالت کسی اگلے جنم کے کرموں کا نتیجہ ہے۔ اور اسی لئے کمترین ناظرین سے خاص طور پر اتنا س کرتا ہے کہ اس بات پر خوب غور کریں کیونکہ یہ بالکل بے بنیاد ہے۔ دھرم شناسٹر منو لیکچر ۱۲۔ آیت ۹ و ۸ میں روح کے تناسخ کی بابت یوں لکھا ہے: "آدمی من کے پاک یا ناپاک کام کے لئے صرف اپنے من میں اجر پاتا ہے۔ آواز کے کاموں کے لئے آواز میں۔ اور اسی طرح جسم کے کاموں کے لئے فقط جسم میں آدمی پُرسے کاموں کے باعث جو جسم نے کئے اچل ہستی کی حالت کو آواز کے کاموں کے باعث پرندوں یا جنگلی جانوروں کی حالت کو اور من کے باعث (آدمیوں کے درمیان) بیچ جنم کی حالت کو پہنچتا ہے۔"

پھر آیت ۲۴۔ ۵۰ میں تین گنوں کا ذکر ہے یعنی۔ سنو۔ رجو۔ اور نمو گن۔ ہر اد بنگی۔ موہ اور کدورت۔ جو آپ یا تیں کے تین گن ہیں اور جن کے ذریعہ عقل اعظم سب چیزوں میں رہتی ہے اور ان تینوں کے کام موجودہ زندگی میں ظہور میں آنے ہیں اور ان کا نتیجہ مابعد جنموں میں بھوگنا پڑتا ہے۔ یہی تین گن تناسخ کا موجب ہیں (آیت ۵۱) اور پھر آیت ۵۳ سے مصنف اقسام تناسخ کی تفصیل لکھتا ہے یہ کہہ کر کہ۔

"اب خوب جان لو کہ کون سے مختلف کاموں کے باعث جو بیان کئے جاتے ہیں یہ آتما اس دنیا میں مختلف جونوں میں داخل ہوتی ہے ایک کے بعد دوسری ہیں۔"

اس سے اور مقامات مذکورہ بالا سے آواگون کا خیال تو اس زمانہ میں ثابت ہو مگر اس سے یہ بھی ظاہر ہے کہ یہ آتما جو ہمارے اندر ہے یہ آتما اس دنیا میں جیسے کرم کونما ہے موت کے بعد ویسی ہی جون بھوگنا ہے۔ منو نے نہ اس مقام میں اور نہ کسی اور مقام میں یہ ذکر کیا کہ کسی سابقہ زندگی کے کرم کے سبب آدمزاد اس دنیا میں آدمزاد پیدا ہوئے ہیں۔ بلکہ انسانیت سے انسان کی ہستی شروع ہوتی ہے اور اسی ہستی کے کرموں کا نتیجہ آنے والا آواگون یا پرماتما میں لے ہو جاتا ہے۔ اسی زندگی میں ویدوں کی تلاوت اور گیتان اور دھیان اور تپ کو مکتی کا ذریعہ بتلایا ہے اور اسی زندگی کے بُرے کرموں کا نتیجہ آواگون بتلایا ہے۔ پس آواگون کے خیال کے آغاز کے ساتھ اس امر کا خیال رکھا جائے مگر پھر۔

بھگوت گیتا کا بیان ہے کہ ارجن جیسا پہلے جنم میں ابھی اسی تھا ویسا ہی اس جنم میں پراپت ہوتا۔ ادھیاء ۴۔ آیت ۴۔ ۳۴۔ اس کی بابت خیال رہے کہ گیتا میں یہ ایک نیا خیال آواگون کی بابت پیش کیا گیا ہے۔ اپنی شدوں کی تعلیم سے گیتا ایک قدم اور آگے بڑھی ہے۔ بھگوت گیتا منو کے شاستر کے بعد کی کتاب یا قصہ ہے اور منو کا بیان اس نئے خیال کی تردید کے لئے کافی ہے۔

## تیسری فصل

### ہندو آریوں میں تعلیم تناسخ کیوں ایجاد ہوئی؟

دوسری فصل میں کوشنکی اپنی شد اور چنند و گیا اپنی شد اور منو دھرم شناسٹر کے اقتباسوں سے ظاہر ہوا کہ آواگون بُرے اور میلے کاموں کی سزا اور خیر کی جہانچہ



چند و گیا اپنی شد سے یہ حوالہ دیا گیا تھا کہ۔

وہ جن کی چال و چلن نیک رہی ہو بہت جلدی کوئی ٹیک جنم پائینگے کسی برہمن یا چھتری یا وائس کا جنم۔ لیکن وہ جن کی چال و چلن بری رہی ہو بہت جلد کوئی بُرا جنم پائینگے۔ کس تکتے یا سورا یا چنڈال کا جنم۔

تعمیر یہ۔ مگر ان مصنفوں نے یہ نہیں بتلایا کہ بھلی اور بُری چال چلن کے سبب آتما اس جسم انسانی سے جدا ہو کر کیوں اپنی جانوروں یا چنڈالوں یا نباتات کے قالبوں میں جاتی ہے؟ یعنی چال و چلن کے لئے ایسا آواگون کیوں شوجھا۔ اور کوئی اور سزا اور جزا خیال میں کیوں نہ آئی؟ اس آواگونی سزا اور جزا میں کیا عقلمندی معلوم ہوئی؟ اسکی کوئی وجہ امن عالموں نے تحریر نہیں کی ہے۔

البتہ آواگون کے لئے قیاسی مثالیں ضرور دی گئی ہیں۔ چنانچہ

برہم آدائن پاک اپنی شد کے برہمنہ ۴۔ آیت ۳ و ۴ میں یہ مثالیں درج ہیں۔  
۳۔ جس طرح جو تک گھاس کے پنے کے سب سے پر پہنچ کر اور آگے سہارا حاصل کرنے کے لئے اپنے تئیں سمیٹتی ہو اسی طرح آتما کس اور جگہ سہارا حاصل کرنے کے لئے اپنے تئیں سمیٹتی ہو جب اس جسم کو اتار کر گیان کی حالت کو حاصل کر لیتی ہے۔

۴۔ جس طرح سار سونے کا ایک ٹکڑا لیکر اس کی اور شکل بناتا ہو جو زیادہ تر ٹہنی اور سپندیدہ ہو اسی طرح اس جسم کو اتار کے اور گیان کی حالت کو حاصل کر کے آتما ایک صورت بناتی ہو جو زیادہ تر ٹہنی اور سپندیدہ ہو اور وہ یا تو پیڑوں کی دنیا کے مشابہ ہوتی ہے یا گندھروں یا دیوتوں کی۔ یا پر جاپتی یا برہما یا دیگر وجودوں کی دنیا کے۔ پھر جگوت گینا۔ او مصیائے ۲ آیت ۲۲ میں ہے کہ

”جیسے پریش پرانے بستر اتار ڈالتا ہو اور نئے بستر پہن لیتا ہو۔“

دیہہ تیاگ کر دو سری دیہہ دھرتی پتا ہے۔

تعمیر یہ۔ یہ باتیں صرف قیاسی تشبیہیں ہیں اور آواگون کے لئے بجائے خود کوئی دلیل واقعی نہیں ہیں۔ ممکن ہے کہ آواگون کے بانیوں کو یہ وجہ شوجھی ہو کہ اس دنیا میں انسانوں اور حیوانوں کو دکھ تکلیف اور موت جو آتے ہیں تو یہ بے سبب نہیں آتے اور منصف پر آتما کی طرف سے خواہ مخواہ یہ دکھ نہیں آسکتے بلکہ بمنزلہ سزا کے ہیں میری رائے میں ہندوؤں کی کتابوں میں پر آتما کی راستی اور انصاف کا خیال ناپید ہو۔ اور بات یہ ہے کہ ہندو عالموں کو دنیا میں بدی اور دکھ ایک لاصل سلسلہ رہا۔ اور آواگون جو اس مشکل کو حل کرنے کے لئے سوچا گیا تھا اُس نے بجائے خود اس سزا کو حل نہ کیا کیونکہ بدی اور دکھ کا تو اثر قائم رہتا ہے آواگون سے بند نہیں ہو جاتا۔ اور یہی سبب ہے کہ کرشن جی جگوت گینا۔ او مصیائے ۲۔ آیت ۲۸ میں مجبوراً یہ لاطمی ظاہر کی کہ۔

”ہے ارجن ان کا سابقہ حال جانا نہیں جانا جو یہ کہاں سے آئے ہیں۔ اور آئندہ حال بھی اُن کا جانا نہیں جاتا جو یہ کہاں گئے ہیں۔“

تعمیر یہ۔ اس نشوونما میں آخر یہ بات فرار پانی نظر آتی ہے کہ چال و چلن کا نیک یا بد ہونا نظر انداز کیا گیا اور آتما میں ستو۔ رجو اور نمو گن کی وجہ سے آواگون از خود لازمی ہے اور یہ تینوں گن مایا سے ایجت ہوتے ہیں اور مایا برہما اور کرشن کی ذات میں ہے۔ لہذا آواگون بلا لحاظ کسی قسم کے کام کے فی نفسہ ہی لازم ہے۔ چنانچہ ذیل کے بیان سے یہ امر صریح ہے۔

ہندو آریوں میں آواگون مذکورہ کے خیال کے ساتھ ساتھ مگر اس کے برعکس



یہی بہ خیال موجود ہوا کہ یہ کل عالم برہما ہے۔ ہر ایک چیز برہما ہے۔ یعنی ویدانت مت جاری ہو گیا تھا۔ اور اس کے روستے تاسخ کا سبب آدمی کی چال چلن نہیں ہو لیکن برہما کی بایا کا لازمی نتیجہ ہے۔ ویدانت مت کی بنا اپنی شدہ ہیں۔ لیکن منو کے دھرم شناستر میں بھی اس کی گنجائش ہے۔ بعد میں بھگوت گیتا جو مسیح کے بعد غالباً دوسری صدی کی تصنیف ہے اور سمدانند کا ویدانت سار جو اور بھی جدید کتاب ہے ویدانت مت کے لئے سمجھی جاتی ہے۔ اس حال میں ویدانت یا ہمہ اوست کا احوال بھی سننے کے قابل ہے۔ چھند و گیا اپنی شدہ پر اپانھکا۔ ۳ کھانڈ ۱۴ آیت ۱۔

”سہروم۔ کھلویدم۔ برہما“

”یہ سب کچھ برہما ہے۔ آدمی اس (دنیا) پر یوں دھیان کرے کہ وہ اس (برہمہ) میں شروع ہوتی۔ ختم اور لے ہو جاتی ہے۔“

چھند و گیا اپنی شدہ۔ پر اپانھکا ۴ کھانڈ ۲ اور ۳

۱۔ میرے پیارے۔ ابتدا میں فقط وہی تھا جو ہے اکیلا بلا کسی دوسرے کے (ایک ایاودوتیم) بعضے کہتے ہیں کہ ابتدا میں فقط وہی تھا جو نہیں ہے اکیلا بلا کسی دوسرے کے۔ اور اس سے جو نہیں ہے پیدا ہوا جو کچھ ہے۔“

۲۔ ”باپ نے کہا میرے پیارے یہ کیونکر ہو سکتا ہے؟ کس طرح وہ جو پیدا ہو سکتا ہے اس سے جو نہیں ہے؟ نہیں میرے پیارے فقط وہی جو ہے ابتدا میں تھا۔ اکیلا بلا کسی دوسرے کے۔“

۳۔ اُس نے سوچا رہا دیکھا کہ میں بہت ہو جاؤں میں اُچھت ہوؤں۔ اُس نے آگ اُچھی وغیرہ ۴

اس کے یہ معنی تھے جانتے ہیں کہ جو کچھ وہ برہما ہے۔ دیگر کوئی شے نہیں

وہی ایک ہست ہے اور کوئی چیز ہست نہیں ہے۔ یہ سب کچھ برہما کا اچھا ہے اور اسی میں نے ہو جائیگا۔ پھر اپنی شدہ ایضاً۔ پر اپانھکا۔ ۷ کھانڈ ۲۵ میں درج ہے کہ۔

۱۔ وہ بید در حقیقت نیچے اوپر پیچھے آگے۔ دائیں بائیں ہے۔ دراصل وہی یہ سب کچھ ہے۔ اب اس بید کی تفصیل تین سے ہوتی ہے۔ میں نیچے ہوں۔ میں پیچھے آگے دائیں بائیں ہوں۔ میں یہ سب کچھ ہوں۔“

۲۔ پھر تفصیل اس بید کی وہ آپ سے ہوتی ہے۔ وہ آپ نیچے اوپر پیچھے آگے دائیں بائیں ہے۔ وہ آپ یہ سب کچھ ہے۔

ایسا اپنی شدہ۔ آیت اواد ۴ و ۵

۱۔ ”یہ سب کچھ جو زمین پر حرکت کرتا ہے خدا میں آپ میں چھپ جائیگا۔“  
۲۔ ”اور جو کوئی سب چیزوں کو اس آپ میں دیکھتا ہے اور آپ کو سب چیزوں میں وہ اس سے کبھی نہیں پھرتا۔“

۳۔ جب اُس آدمی کے نزدیک جو سمجھا رہا ہے۔ آپ سب چیزیں ہو گیا تو اس کو کیا غم کیا تکلیف ہو سکتی ہے۔ جس نے اس وحدت کو ایک دیکھ لیا۔“

Sacred Books of the East. Vol. I. Upanishad

ان فلاسفروں کو یہ خیال نہ آیا کہ جس حال کہ ہم خود اور سب اور چیزیں وہی برہما ہیں تو پھر اس دھیان کی کیا ضرورت ہے کہ ہم دھیان کریں کہ ہم برہما ہیں؟ اس حال میں نہ تو کوئی دھیان کرنے والا ہے اور نہ وہ ہے جس پر یا جس کی بابت دھیان کیا جاوے یہ ساری فلاسفی ہی فضول ہے۔ کیونکہ ایک دوسرے کو کہتا ہے کہ تو گیان حاصل کر دھیان کر کہ میں برہما ہوں؟ ایسی ہدایت ہی فضول ہے۔ برہما کا جو جی چاہے کرے یا نہ کرے۔ ہم آپ تو کچھ نہیں ہیں۔ مسیح سے قریب پانچ سو برس پہلے برہمنوں نے یہ



فضول تعلیم شروع کر دی ہوئی تھی +

منہ کا دھرم نشا ستر بھی ایسے دیدانت مت سے پر ہے۔ منہ لیکچر ۱۲۔ آیت ۱۱۸۔

۱۲۵ +

۱۱۸۔ چاہئے کہ ہر ایک آپ میں کل کو دیکھے +

دھیان سے وجود اور عدم وجود کو کیونکہ آپ کو دیکھنے سے کوئی اپنا من برائی کی طرف نہیں پھیرتا۔

۱۱۹۔ آپ اکیلا ہی سارے دیوتے ہیں۔ اس کل کی بنا آپ میں ہی کیونکہ ان سارے جسم مخلوق میں فعلوں کا سلسلہ پیدا کرتا ہے۔

۱۲۰۔ سب چیزوں کا حاکم جو ایک وجود ہے۔ جو باریک سے باریک ذروں سے بنا ہے۔ سونے کی جھلک والا۔ صرف خفہ عقل کی سمجھ میں آسکتا ہے۔ چاہئے کہ ہر کوئی اس کو اعلیٰ پرش جائے +

۱۲۱۔ اس ایک کو بعضے اگنی کہتے ہیں۔ بعضے منہ پر جاتی۔ بعضے اندر بعضے سانس پھر بعضے ابدی برہما +

۱۲۲۔ یہ ایک کل پیدا شدہ چیزوں میں بانج عناصر کے ذریعہ سے ہمیشہ کیلئے جنم۔ بڑھتی اور موت کے وسیلے داخل ہو کر تناسخ کے دور کو ایک پہلے کی مانند چلاتا رہتا ہے۔

راز ترجمہ انگریزی دھرم شاستر برنیل صاحب مطبوعہ لندن ۱۸۸۴ء

دیکھو اس دیدانت نے تناسخ کا کچھ اور ہی سبب بتلایا ہے۔ یہ اس ایک یا آپ کا کام ہے نہ آدمیوں کی چال چلن کا نتیجہ ہے۔ اور یہ بھی خیال رکھو کہ وہ ہندو آریہ کس طرح اپنے ایک خیال کو دوسرے خیال سے رد کرنے یا عبث ٹھہرانے تھے اور دیدانت

کی رو سے تناسخ کوئی چیز نہ ٹھہرا۔ نہ وہ دکھ ہے اور نہ سزا والا دکھ ہے بلکہ سب کچھ وہ برہما آپ ہی ہے +

تینیم اس سے بھی قطع نظر کر کے بھگوت گیتا کے مصنف نے ایک اور بن سبب تناسخ کا بیان کیا ہے۔ جس میں نہ آدمی کا قصور ہے نہ پرمانما کا ہر بلکہ تناسخ کا سبب ایک اور بلا بتلائی ہوئے۔

مایا

بھگوت گیتا۔ ادھیائے ۱۴ آیت ۲۰۔ ہے ارجن مایا اور پرش دن دونوں کو تو نادمی جان۔

بھگوت گیتا۔ ادھیائے ۱۴ آیت ۵۔ ست۔ تچ۔ تم۔ یہ تینوں گن مایا سے اچت ہوتے ہیں۔ ہے ارجن اس دیہ میں جو کو یہی بندھن کرتے ہیں۔

بھگوت گیتا۔ ادھیائے ۱۴ آیت ۵۔ جو کوئی دیہ و صاری ہو سو ایک چھینک میں نہ کر می نہیں رہتا۔ کیونکہ مایا کی رچی ہوئی جو دیہ ہے سو اس کے بس نہیں یہ مایا

کے بس ہے۔ سدا کرتا رہتا ہے۔ خیال رہے کہ یہ مایا نادمی ہو کر آتما کے لئے ایک نئی وبال جان ہے۔ یہ تینوں گن (یعنی ستو۔ رجو۔ اور تمو) اور یہ جسم مایا نے پیدا کر رکھے

ہیں اور اس جو کو جنموں میں قید رکھ کر اس کو برہما سے جدا رکھتی ہے اس حال میں آدمی کے کچھ اختیار نہیں ہے وہ نادمی مایا کے بس میں ہے بس ہے۔ جو برا بھلا انسان

کرتا ہے وہ مایا ہی کرواتی ہے۔ یہ اسی کے کرم ہیں۔ ہمارے اپنے بس کچھ نہیں۔ لہذا

مکتی کی فکر کرنے کے لئے کوئی گنجائش نہیں ہے۔ پرمانما اور آتما اور مایا تینوں نادمی ہیں اور آواگون کی تعلیم کا ذکر تو ہندوؤں کی کتابوں میں ملا۔ لیکن ایک بیان دوسرے



کی تردید اور مخالفت میں ملا۔ اور اس میں ایسی کوئی بات نہ ملی جو خوف کا باعث ہو۔ صرف  
قیاسی خیال ہیں۔  
اگرچہ ہندوؤں کے خیالات اپنی آپ ہی تردید ہیں جیسا ہم نے سابقوں ساتھ بتایا  
تاہم ان کی صریح تفتیش نذر ناظرین کیجاتی ہے۔

## دوسرا باب

## تعلیم ناسخ کی تفتیش

پہلی فصل

## ہندوؤں کی مذکورہ پاک کتابوں کی رو سے تفتیش

وضع ہو کہ پہلے باب کی تیسری فصل میں اپنی شدوں اور دھرم شاستر منو کے  
مقامات منقولہ سے معلوم ہوا کہ سب کچھ برہما ہی۔ آپ یا ہیں۔ اب آواگون کی بحث  
میں یہ معلوم کرنا ضروری ہے کہ یہ تین یا آپ کون ہے اور کیا ہے؟ اور لفظوں میں یوں  
کہیں کہ روح کیا ہے جو اس کو بار بار جنم لینے کی حاجت ہوتی ہے؟

## (۱) روح کیا ہے؟

دیکھو چھند و گیا اپنی شد۔ پر پانچکامہ کھاٹہ اول۔ برہما کا یہ شہر (جسم) ہے اور اس  
میں وہ محل وہ چھوٹا کنول (دل) ہے اور اس میں وہ چھوٹی خالص ہوا ہے اور جو کچھ

اس چھوٹی خالص ہوا میں ہر اس کی تلاش کرنی چاہئے۔ اس کو جاننا چاہئے۔  
(۲) اور اگر وہ اس کو کہیں۔ برہما کے اس شہر اور محل کی بابت جو اس میں ہے یعنی  
دل کے اس چھوٹے کنول اور دل کے اندر اس چھوٹی سی خالص ہوا کی بابت کہ  
اس کے اندر کیا ہے جو تلاش کرنے کے لائق ہے اور یا جاننے کے لائق ہے؟  
(۳) تب وہ کہے۔ جس قدر یہ خالص ہوا (کل وسعت) بڑی ہے۔ اتنی ہی دل کے  
اندروہ خالص ہوا ہے۔ آسمان اور زمین اسی میں ہیں۔ آگ اور ہوا۔ سورج اور چاند۔  
بجلی اور ستارے اور جو کچھ اس کا اس آپ کا یہاں اس دنیا میں ہے اور جو کچھ  
نہیں ہے یعنی جو کچھ گزر گیا ہے یا منور واقع ہونے والا ہے، وہ سب اس میں  
شامل ہے۔

(۴) اور اگر وہ اس کو کہیں کہ اگر ہر ایک چیز جو ہست ہے برہما کے اس شہر میں  
شامل ہے۔ کل وجود اور کل خواہشیں۔ پس جب اس کو بڑھایا آجاتا ہے اور اسے تتر بتر  
کر دیتا ہے۔ یا جب وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا ہے تو اس کا کیا باقی رہ جاتا ہے؟  
(۵) تب وہ کہے کہ جسم کے بڑھاپے سے وہ خالص ہوا یا اندرونی برہمن، بوڑھا  
نہیں ہوتا۔ جسم کی موت سے وہ خالص ہوا یا اندرونی برہمن، نہیں مرنے والا۔ وہ (برہمن)  
سچا برہمن نگرہ (نہ کہ جسم) اس میں سب خواہشیں سمائی ہوئی ہیں۔ وہ آپ ہی جو گناہ  
سے۔ بڑھاپے سے۔ موت اور غم سے۔ بھوک اور پیاس سے آزاد ہے۔ جو کسی چیز کی خواہش  
نہیں کرتا۔ لیکن صرف اس کی جس کی خواہش کرنی چاہئے۔

(۶) اور جیسا یہاں زمین پر جو کچھ محنت سے حاصل کیا گیا ہے برباد ہو جاتا ہے اسی  
طرح وہ سب کچھ برباد ہو جاتا ہے جو اس زمین پر قربانیوں اور دیگر نیک کاموں کے  
ذریعہ آئندہ دنیا کے لئے حاصل کیا جاتا ہے۔ وہ جو آپ کو اور ان سچی خواہشوں کو



معلوم کئے بغیر اس دنیا سے چلے جاتے ہیں ان کے واسطے کسی عالم میں رہائی نہیں ہوگی وغیرہ +

پھر بھگوت گیتا۔ ادھیائے ۲ آیت ۱۷-۲۵ میں روح کی بابت یوں لکھا ہے۔  
 ۱۷۔ ”یہ جو سمیت دیہوں بچھے آتما بیاب رہا ہو اس کو تو ابنا سی جان کیونکہ اس آتما کو کوئی ناش نہیں کر سکتا ہو“ +

۱۸۔ آتما نت سریدا ایک روپ اور ابنا سی ہو۔ اور یرمان سے رہت ہو اور دیہ انت و نت ہو۔ ارتھا تھ شریا پچھے بھی ہیں اور نیتے بھی ہیں۔ اس لئے ہر جن موہ کو چھوڑ کر اٹھ کر دیدھ کر +

۱۹۔ ”جو پرش آتما کو مارنے والا اور جو مار کھائے والا جانتا ہو سو یہ دونوں اگیانی ہیں کیونکہ آتما نہ کسی کو مارتا ہو نہ کسی سے مارا جاتا ہو“ +

۲۰۔ ”یہ آتما نہ کبھی اپتن ہوتا ہو نہ کبھی مرنے والا ہو۔ نہ اب اُجھتا ہو نہ آگے اُچھیکا۔ اور سریدا ایک روپ اور سناتن ہو۔ اور شریا نشٹ ہونے سے بھی آپ نشٹ نہیں ہوتا ہو“ +  
 ۲۱۔ ”ہے پار تھہ ار جن۔ جو پرش آتما کو راج ابنا شتی نت نہہ کار جانتا ہو سو پرش کس کو مارے اور کیونکر مارا جائے“ +

۲۲۔ ”جیسے پرش پُرانے بستر اتار ڈالتا اور نئے بستر بھر لیتا ہو۔ تیسے ہی جیو ایک دیہہ تباگ کر دوسری دیہہ دھر لیتا ہو“ وغیرہ +

پہلے باب کی دوسری فصل میں متو کے دھرم شاستر کے حوالوں سے ظاہر ہوا تھا کہ آتما اپنے کاموں کے باعث بطور سزا کے مختلف جونوں میں داخل ہوتا ہو۔ مگر کرشن جی اس کے برعکس آتما کو نہ کاری اور جنم۔ مرن سے رہت بتلاتے ہیں اور ساتھ ہی روح کا تناخ بھی بیان کرتے ہیں۔ جیسا آیت ۲۲ سے مصرح ہو۔ اس آیت

میں کرشن جی نے آواگون کے لئے ایک مثال دی ہو اس تمثیل کو ہم مان لیتے ہیں کہ لوگ ضرور پرانے کپڑے اتار دیتے اور نئے پہنتے ہیں لیکن جس بات کے لئے اس تمثیل کو دلیل پیش کیا ہو وہ بات اس تمثیل سے ثابت نہیں ہوتی کہ ضرور روح بھی ایسا ہی کرتی ہو۔ اس کے لئے کوئی ثبوت نہیں دیا ہو۔ صرف ایک قیاس کے لئے تمثیل دیدی ہو۔ اور ثبوت دینے کے بجائے گیتا کے اسی ادھیائے ۲ آیت ۲۸ میں کرشن جی نے پھر یوں کہا ہو کہ۔

”اُن کا بچھا جانا نہیں جانا جو یہ کہاں سے آئے ہیں۔ اور آگاہی اُن کا جانا نہیں جانا جو یہ کہاں گئے ہیں۔ بیچ میں یہہ دیکھنے کو سچ دکھائی دیتے ہیں۔“

اب اصل سوال اس پر یہہ ہے کہ روح نہ کاری اور ابنا شتی اور سرب بیاپی اور بے بدل ہو اس کو دیہہ دھارنے کی ضرورت کیا تھی۔ وہ سناتن اور سرب بیاپی ہو۔ اس کو ایک بار یا بار بار جنم لینے کی کوئی حاجت لاحق نہیں ہو سکتی اس کے حق میں آواگون کا خیال ہی فضول اور کھڑی ہو۔ چنانچہ کرشن جی نے پھر کہا کہ

بھگوت گیتا۔ ادھیائے ۱۳ آیت ۲۳ +  
 ”اس دیہہ بچھے جو پرش جیو ہو۔ سوئی پرماتا ہو اور ساکھی ہے اور بھرتا اور بھوگتا ہو ہی ایسر نرس ہے“ +

بھگوت گیتا۔ ادھیائے ۱۳ آیت ۲۴۔ ”آتما آنا دی ہو جس کی آد نہیں اور تینوں گنوں سے رہت ہو۔ جب تینوں گنوں سے رہت ہو تو اس حال میں آتما کو جنم لینے کی ذرہ بھی ضرورت نہیں ہو سکتی اور یوں ہندوؤں کی پاک کتابیں اپنے آپ ہی تردید کرتی ہیں۔ لوگ ان سے کیوں گھبرارے ہیں۔ آواگون ناممکن ہو +



## (۲) مایا کیا ہے ؟

پہلے باب تیسری فصل میں ہم نے معلوم کیا کہ بھگوت گیتا میں مایا کی بابت کیا تعلیم ہے۔ آواگون کی تعلیم میں مایا کا سارا دخل ہے۔ اسی کو آواگون کا سبب بتلایا ہے۔ پر مایا اور آتما کی طرح مایا کو بھی نادہی کہا ہے۔ اور ستوا اور رتجو اور نوگن کا پیدا کرنے والا بھی مایا ہے۔ ان گنوں کے ذریعہ مایا آتما کو اس دیہہ میں بند کرتا ہے۔ جائے تعجب ہے کہ نادہی اور انباشی اور نرکاری آتما پر نادہی مایا ایسی مسلط ہو گئی کہ اُس کو آواگون میں قید کر لیا ہے۔

یہ مایا کون بلا ہے

اس کا کچھ نیا بھگوت گیتا سے ملتا ہے۔

بھگوت گیتا۔ ادھیائے ۵: ۱۴ اور ۱۵ اور ۱۶ میں یوں لکھا ہے۔

۱۴۔ ایشور نہ کرم کرتا ہے اور نہ کسی سے کرتا ہے۔ اور نہ کرموں کے بھل رہتا ہے۔ یہ سب مایا کا بھتا ہے۔

۱۵۔ ایشور نہ کسی سے بن کرتا ہے اور نہ کسی سے پاپ کرتا ہے۔ اگیان کر کے جیوں کا گیان گھیرا ہوا ہے۔ تیس اگیان کر کے جو بھرائی کو پراپت ہو رہے ہے۔

۱۶۔ برہم گیان سورج کے نائن مول اگیان کو ناش کر کے پر مار تھت رت روپ آتما کو پرکاش کر دیتا ہے۔

۱۷۔ جنہوں نے من اور بدھی کو ایک ایشور ہی میں سنجیل کر رکھا ہے اور ایک ایشور ہی پر آسرا ہے۔ جن کا وہی مہانتا ہے جنم مرن سے رہت ہو کر گشتی کو پراپت ہوتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ مایا کا مطلب اگیان ہے یعنی پریش کو یہ علم نہ رہا کہ تیس برہم ہوں اور دنیا کے گناہ میں پڑ کر اصل میں اور کوئی کرم گناہ نہیں ہے، جنم مرن کے

قابو میں آگیا ہے۔ گیتا کی عجیب منطق ہے۔ ایک بات دوسری کو رد کرتی ہے۔ اور اس مخالفت کو مہندہ لوگ بڑی گہری فلاسفی جانتے ہیں۔

(۱) یاد رہے کہ اوپر واضح کیا گیا ہے کہ آتما اور پر مایا ایک ہی ہے۔ سرب بیابی اور سنائن ہے اور اب مایا کی تعلیم سے اصل میں یہہ قرار پاتا ہے کہ اس آتما پر مایا کو اپنا ہی علم نہ رہا کہ میں سنائن اور سرب بیابی اور یہہ سب کچھ ہوں اور اس لئے جون بھوکتی ہے (۲) اس پر یہہ سوال لازمی ہے کہ یہہ اگیان آتما میں کس طرح آگئی یا آسکتی تھی؟ یاد کرو کہ آتما کو تینوں گنوں سے جو مایا سے پیدا ہوئے ہیں رہت کہا ہے لہذا مایا یا اگیان آتما میں آہی نہیں سکتی تھی۔ اور سرب بیابی اور سنائن اور گنوں سے بری آتما کیلئے مایا کی رو سے بھی آواگون ناممکن اور ناجائز ٹھہرتا ہے۔

(۳) کرشن جی اور برہما کا دعویٰ۔

آواگون کے دور میں ہم کو گیتا سے معلوم ہوتا ہے کہ کرشن جی کا بھی اُس میں دخل ہے اس لئے اس سبب کو بھی بھگوت گیتا سے پیش کر کے اندازہ کیا جانا ہے مصنف گیتا کرشن جی کو یہہ کلام منسوب کرتا ہے کہ۔

بھگوت گیتا۔ ادھیائے ۱۲، آیت ۱۲-۱۴۔

”راجسی تاسی۔ سائنک یہہ جو تینوں گن مجھ سے اُنپت بھئے ہیں۔ ان بچھے میری ہی شکست ہے۔ یہہ تر گنی مئی جو میری مایا ہے اُس نے سارا جگت موہ رکھا۔ اس کے موہے ہوئے جو ہیں۔ مودہ اندہ لوگ سو مجھ کو نہیں پہچانتے۔“

یہہ تر گنی مئی جو ہے میری مایا دستر ہے در نکھات ترنی کھن ہے۔ تری نہیں جاتی جو پریش میری شمر گت کو پراپت ہوتے ہیں وہی اس کو نر جاتے ہیں۔ اس میں مایا اور تر گن کرشن کی طرف سے بلکہ اُس ہی کے کہے گئے ہیں۔



پھر دھرم شاستر منو۔ اوصیائے ۱۲-۱۳ و ۲۴ میں برہما کی بابت بھی اس قسم کا ذکر آیا ہے کہ وہ ایک پانچ تتوں کے ذریعہ سے سب مخلوق چیزوں میں داخل ہو کے ہمیشہ جنم مرنی اور موت کے وسیلے پہننے کی مانند جون کے سلسلہ کو جاری رکھتا ہے۔  
ان مقامات سے ظاہر ہے کہ مایا برہما میں اور کرشن جی کی ذاتی صفت ہے اور جنم کرم کا فساد انہوں نے خود ہی ڈالا ہوا ہے۔ کسی آدمی کے کچھ اختیار نہیں یہ سب کچھ برہما اور کرشن جی کی مایا کے کرم ہیں اور انہیں کے جنم ہیں۔ آدمی کا اپنا ذاتی قصور ذرا بھی نہیں ہے۔ اس صورت میں کسی رشی کا یا برہما اور کرشن کا کسی آدمی کو کہنا کہ تم ہماری اسنت کرو تپ کرو یا گیان حاصل کرو۔ صرف فضول اور بے معنی بات ہے۔

(۴) اب اگرچہ جو صفیتیں آتما کی بنیائی گئی ہیں ان کے زور پر آتما کو جنم لینے کی حالت نہ تھی اور نہ ممکن تھا کہ مایا آتما کو کسی قسم کے جسم میں قید کر سکے۔ تاہم دیکھا چاہئے کہ اگر برہما یا کرشن کی مایا نے ہر آدمی کو بذاتہ ہی اس دھوکے اور گیان میں ڈال دیا کہ میں برہما نہیں میں کرشن نہیں۔ میں میں ہوں وہ وہ تو تو ہے۔ میں وہ یا تو نہیں۔ اور اسی مایا نے ہر ایک کو بزرگوں کے قابو میں کر رکھا ہے۔ اور اس لئے بھے برے کرم اور ویسے ہی جنم ہوتے ہیں تو اس کا کیا علاج ہو سکتا ہے؟ یہی کہ یہ مایا دور کی جاوے۔ مگر کس میں سے دور کیجاوے؟ کسی مخلوق میں سے تو خود بخود یا کسی جتن سے دور ہو نہیں سکتی۔ لیکن ضروری ہے کہ پہلے برہما یا کرشن میں سے دور کی جاوے کیونکہ اس کا چشمہ وہی ہیں۔ اور یہ فضول اور بجا اور بکا بات ہے کہ ہم آدمی لوگ اپنی اگیاں بنا کر دور کریں اور ازاں موجب آواگون سے بچیں بگوا بگاڑنے کی کیا حاجت یا پردہ ہو سکتی ہے؟ ہمارا نہ تو گیان ہے اور نہ اگیاں ہیں۔ بلکہ کوشش یہ ہونی چاہئے کہ برہما یا کرشن کو مایا کی قید سے نکالیں مگر یہ کوشش کون کرے؟ ہم آدمی لوگ نہیں لیکن برہما یا کرشن خود ہی اپنی

اس رہائی کے لئے کوشش کریں۔ ان ہی کو معلوم ہو گا کہ وہ اگیاں بنا کے بس میں کس طرح آگے تھے۔ اور جب وہ اس مایا سے آزاد ہو جائیں گے تو سب کچھ خود ہی ایک ہو جائیگا۔ آواگون بھی جاتا رہیگا۔ ہمارا اپنے تئیں دکھ دینا ان انا دیوں کے جھگڑے کو کیا فائدہ پہنچا سکتا ہے؟ لہذا اس دیہہ میں جب تک ہم قید ہیں اپنے من کو خوش رکھیں۔ پاپ پن کوئی چیز نہیں جو چاہیں کریں۔ مایا اور آواگون کا جھگڑا برہما یا کرشن کے ذمہ ہے۔ وہ اپنی پہلی بنا ہوں۔ میں نہیں جانتا کہ ہندو برادران اپنی تشدد اور منو دھرم شاستر اور بھگوت گیتا جیسی کتابوں کی ایسی باتوں سے کیوں ڈر رہے ہیں۔ خیالی ڈروںوں سے ڈرنا نہیں چاہئے ایسی کتابوں ہی کو ترک کر دو۔

مایا کی بابت مکرر یہ بتایا چاہتا ہوں کہ بدھ مت اور جدید ویدانت کی یہ تعلیم ہے کہ یہ سب کچھ جو ہو دھوکا ہے۔ اور مایا برادر دھوکا یا اگیاں کا خیال ہندوؤں میں گوتم بدھ کی تعلیم کے اثر سے رواج پا گیا اور اصل میں ہندو دھرم کا کوئی انگ نہ تھا۔ پرانے مسند دھرم گرنٹھوں سے یہ خیال ثابت نہیں ہے۔ چنانچہ مرحوم فاضل پادری ڈاکٹر گئے۔ ایم۔ بانرجی صاحب لکھ گئے ہیں کہ دے پاس گائے کہا کہ تعلیم مایا کی بابت میں نہیں کہہ سکتا کہ اس تعلیم کو اہل بدھ کے ذمے لگانا بالکل بے بنیاد ہے۔ ویاس یہ تعلیم نہیں سکھاتا ہے اور نہ تیشتر۔ اسے تریا اور کنیا اپنی تشدد سکھاتے ہیں و جنانا بھکشو۔ ساکھیا سوتر (۱-۲) کی شرح میں ہیں داد دنیا ہے۔ جبکہ وہ برہم سوتر اور مایا میں واضح فرق بتاتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ ایک بھی برہم سوتر نہیں ہے جس میں ہماری اس قید کو دھوکا کہا گیا ہو۔ اور مایا کا خیال جو ان لوگوں نے پیش کیا ہے جو اپنے تئیں ویدانتی کہتے ہیں وہ صرف اہل بدھ کی و جنانا واد کی قسم سے ہے۔ پھر یہ مفسریم پران کے اس مشہور مقام کا حوالہ دیتا ہے جس میں اس خیال کو بدھ مت کی ایک بدلی ہوئی صورت



کہتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ یہ خیال ویدانت کا اصول نہیں ہے اور اس وجہ سے نئے اہل بدھ کی تعلیم جو آیا کا خیال پیش کرتے اور ہماری قید کو ایک محض دھوکا ٹھہراتے ہیں مردود ٹھہرتی ہے۔

دیکھو ہندو فلاسفی پر مکالمہ۔ ڈاکٹر کے ایم۔ بنرجی صفحہ ۳۱۳۔

اگر آیا کا خیال ترک کر دیا جاوے تو آواگون کی صرف وہ بنا رہی ہوگی جو ہم نے پہلے باب کی تیسری فصل میں بیان کی ہے۔ اور آواگون کے بارے میں چاروں مذکورہ وقتیں ہندوؤں کے اپنی نشدوں اور متواتر بھگوت گیتا کے بیان پر مبنی ہیں لیکن ذیل میں ہم اور معقول دلائل سے قیاسی آواگون کی تفتیش پیش کرتے ہیں۔

دوسری فصل

## معقول دلائل سے تناسخ کی تفتیش

اولاً۔ ہندوؤں کی کتابوں سے واضح کیا گیا ہے کہ آواگون آتما کو ہرنے کہ جسم کو۔ اور یہ بھی دکھایا گیا ہے کہ روح جنم مرن سے رہت ہے۔ اب غور کرو کہ دیکھو جو کسی جسم کو ہوتا ہے وہ تب ہی تک ہوتا ہے جب تک اس کو جو آتما نے پہنے رکھا اور جب جینو کھل گیا تو جسم کو جو چیز ہے کوئی دیکھ نہیں ہے۔ ایک طرف آتما جنم مرن سے رہت ہے۔ ابناشی ہے اور دوسری طرف دیہہ کو دیکھ نہیں تو آواگون کا کیا نائدہ ہے؟

ثانیاً۔ جون کو ہنزلہ سزا کہا ہے۔ چنانچہ

کوشی بھی اپنی شدہ پہلا اوجھائے آیت ۲۔ اور اپنے کاموں کے موافق اور اپنے گمان کے موافق وہ یہاں ایکسٹینچو ایا کٹر یا مچھلی۔ یا چڑیا۔ یا شیر۔ یا سور۔ یا سانپ یا باگھ۔ یا آدمی ہو کر اور یا مختلف جگہوں میں کچھ اور ہو کر پھر پیدا ہوتا ہے۔

پھر چھندو گیا اپنی شدہ۔ پر اپا ہتکھاہ۔ کھانڈہ۔ آیت ۹۔ میں ہے۔ ”وہ جن کی چال چلن نیک رہی ہے بہت جلدی کوئی اچھا جنم پاوینگے۔ براہمن یا چھتری یا بدیش کا جنم۔ لیکن وہ جن کی چال چلن بُری رہی ہے۔ بہت جلدی کوئی بُرا جنم پاوینگے۔ کتے یا سور۔ یا چنڈال کا جنم۔“

اس سے ظاہر ہے کہ تناسخ اس زندگی کے کاموں کی سزا ہے۔ مگر یہ سزا نہ تو پاپ کی وجہ سے سزا ہے اور نہ اصل حلیہ سزا ہے۔ کیونکہ (۱) ہم دیکھتے ہیں کہ اگرچہ آدمیوں کو اور جنسوں کے جاندار برے یا ادنیٰ معلوم ہوتے ہیں۔ یا ایک جنس کے مقابلہ میں دوسری جنس حقیر یا اعلیٰ مکر وہ یا نفیس معلوم ہوتی ہے مگر ہر ایک جاندار اپنی اپنی سرشت موجودہ میں خوش ہے۔ اور جیسی جس کی فطرت ہے وہ ویسے ہی کام کرتا ہے۔ جیسے سانپ ڈنک مارنے سے۔ شیر شکار سے۔ اور گدھ مُردار کھانے سے خوش ہوتے ہیں اور اپنی زینیت کو قائم رکھتے ہیں اور یہ کام ان کو بطور سزا کے معلوم نہیں ہوتے اور نہ ان سے ان کو کوئی تکلیف ہے ورنہ ایسا نہ کریں۔ اور جو کوئی ایسی جوتوں میں جاوے گا وہ بھی ایسے ہی کام کریگا اور خوش رہیگا۔

(۲) ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ کسی آدمی کو یا جانور بنے ہوئے آدمی کو یہ علم ہی نہیں کہ میں پہلے کس جوت میں تھا تو موجودہ جوت کو وہ کیونکر کوئی سزا محسوس کر سکتا ہے۔ (۳) ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ اس زندگی کے دیکھ اور سکھ اسی زندگی کے کاموں کا نتیجہ ہیں نہ کسی پہلے جنم کا پھل ہیں۔ چنانچہ جو آدمی کامل رہتا ہے وہ تنگی میں گرفتار نہ ہوتا ہے۔ بعض بیماریاں میں جو بد فعلی کے سبب لاحق ہوتی ہیں اور بعض اوقات ان بدکاروں کی اولاد میں بھی نمایاں ہوتی ہیں۔ جب نیچر کے قاعدہ میں تبدیلی ہو کر ہوا خراب ہو جاتی ہے بلیر یا سید ہوتا ہے تو بخار اور ہیضہ کی نوبت پہنچتی ہے مگر صحت اور محنت



ہوتا ہے۔ کبوتروں کو دیکھو۔ کبوتر سے کبوتر ہی پیدا ہوتے ہیں اُس کے جنم و مٹیوں کبوتر  
میں اور اُس کی نسل بھی کبوتر ہی میں۔ اسی طرح گھوڑوں سے گھوڑے۔ گھوڑوں سے  
گھوڑے اور آدمی سے آدمی پیدا ہوتے ہیں۔ اس صورت میں آدمی کتے کی چون  
میں کس تجویز سے آیا کرنا ہے؟ جس حال کہ جلدی سلسلہ ہر قسم کے جاندار کا موجود  
ہی تو تناسخ والے جنم کو ایک نامعقول خیال کیوں نہ مانا جائے؟

تیسرا حصہ۔ کسی جانور کی چون میں تو جاتے ہی جاتے گئے۔ اُس سے پہلے  
بات بتلائی جاتی ہے کہ آدمی کی موجودہ زندگی کے جو کرم میں وہ اُس کی سابقہ زندگی  
کے لازمی پھل ہیں۔ ہم پہلے اس خیال کا بطلان ظاہر کر چکے ہیں اور اب یہ  
جانتے ہیں کہ ایسی تعلیم انسان کی سوشل اور روحانی ترقی کی مانع ہے۔ کیونکہ اگر  
اس زندگی کے کام پہلی زندگی کے لازمی پھل ہیں تو انسان ان پھلوں سے  
بے بس ہے اور طرح کچھ کر نہیں سکتا۔ گناہ کرے یا نیکی وہ ذمہ وار نہیں ہے  
اس حال میں آدمی جتنا چاہے گناہ کرے اور تسلی رکھے کہ یہ کام گناہ نہیں ہیں  
گذشتہ زندگی کے پھل ہیں۔ اور پھر جیسا ہم نے دوسری دلیل میں بیان کیا کہ  
ہر ایک جاندار اپنی اپنی سرشت میں اور اس کے گنوں سے خوش ہے تو کیوں  
آدمی انسانی قالب میں ہو کر خوب بدی نہ کرے تاکہ آئندہ کسی جانور کے  
قالب میں جا کر بھی شوق سے خوش رہے؟

تیسری فصل

## مگنتی کی تفتیش

آواگون کے خیال سے دو اور خیال لازماً پیدا ہوئے مگنتی اور اُس

کے ساتھ ہی جیورکھیا بار بار جنم پانے سے بچنے کو مگنتی کہتے ہیں اور اس مگنتی کو  
حاصل کرنے کے لئے دو تجویزیں بتلائی گئی ہیں۔ یعنی تپ اور دھیان۔ تپ سے مرد  
اپنے جسم کو ہر طرح دکھ دینا ہے۔ اور دھیان یہ ہے کہ اور سب چیزوں پر خیال  
کو ہٹا کر اس بات پر جانا کہ یہ سب کچھ برہما ہے۔ میں برہما ہوں ان ریاضتوں  
کے ذریعہ سے یہ گمان ہو جاتا ہے کہ میں برہما ہوں اور آدمی برہما میں نے ہو جانے  
قابل ہو جاتا ہے۔ اس مگنتی کا بیان متوجی نے یوں کیا ہے۔ دھرم شاستر منوا دھیائے  
چھ آیت ۲۱-۲۷

(۲۱) وہ دیکھانس کی تقلید میں ہمیشہ پھولوں اور جڑوں اور پھلوں پر گزرا  
کرے جو وقت پر یکیں اور آپ ہی مرجھاویں

نوٹ: جیورکھیا کی تعلیم کا اصل بانی گوتم بدھ تھا جس نے اس خیال سے کہ اظہوں کی  
روحیں جانوروں کے قالب میں آتی ہوئی ہیں جانوروں کو قتل کرنا اور کھانا برا قرار دیا تاکہ ایسا نہ ہو  
کہ اس صورت میں کوئی شخص اپنے پیروں کو کھا جاوے اور اس لئے گوتم نے ویدوں کو رد کر دیا  
کیونکہ ان میں جانوروں مثل گائے بیل گھوڑوں اور بکروں اور بھینسوں وغیرہ کی قربانی کا  
ذکر آیا ہے۔ مگر یہ جیورکھیا کا خیال بے فائدہ دل میں سما کیونکہ سب سے پہلے خود برہما ہی نے جیور  
کی کہ آتما کو تین گنوں کے بس میں کر کے پنج جانوروں کے قالب میں متواتر جانا پھٹنے کی رفتار کی  
طرح جاری کر دیا۔ اس حال میں آدمیوں کے لئے یہ بالکل درست اور ضروری بات ٹھہرتی ہے کہ  
جانوروں کو جس قدر جلدی ہو سکے مابین تاکہ ان کے پیروں کی روحیں جلدی جلدی قالب بد لکھ  
برہما میں نہ ہو جاویں کسی جانور کو ذبح کرنے سے کسی آدمی کے دادا کی روح کو تو کچھ نقصان نہیں  
پہنچ سکتا بلکہ ان کی خلاصی جلدی ہو سکتی ہے۔ اس کا خیال مسلمان پچاس سال پہلے  
ہندوؤں کی خاصی مدد کر رہے ہیں۔ ہندو لوگ آپ بھی اپنی وہ مدد کریں



یاور ہے کہ یہ سب کچھ ایک فرضی ڈرونے سے یعنی تاسخ سے ملتی پانے کی ایک کفر آمیز تدبیر ہے۔ اور انسان جیسا کہ فطرتاً بنا ہوا ہے اس سے کچھ نسبت نہیں رکھتی۔ اور اس عالم کو دھوکھا کہنا اس سر جھوٹی بات ہے۔ اور ہندوؤں والی ملتی کوئی چیز نہیں چنانچہ :-

اول یہ بات کہ یہ سب کچھ وہی پر مانتا یا برہما ہے۔ اور میں پر مانتا ہوں مگر دھیان کرنے کی کسر ہے ایک کفر آمیز کلام ہے اور واقعات کے برخلاف ہے۔ اس لئے کہ

(۱) اگر یہ مانتا یا برہما سے وہ خدا مراد ہو جو واجب الوجود۔ زندہ اور قادر مطلق اور ہمہ دان ہے تو انسان کو ترقی کروا کر خدا بنانا۔ یا انسان کو خدا کہنا کفر ٹھہرتا ہے۔ اور اس کو پرماتما کا بھولا ہوا یا دھوکے میں آیا ہوا انگ کہنا اور بھی ظلم ہے۔ خدا تعالیٰ کی کشتی کا باعث ہے۔ کیونکہ انسان کی فطرت سے ظاہر ہے کہ نہ تو وہ خود بہت ہی نہ قدرت مطلق رکھتا ہے نہ ہمہ دان اور ہر جا حاضر ناظر ہے +

(۲) پھر اس بات کا کوئی ثبوت نہیں کہ میں وہ پر مانتا ہوں یا ہو سکتا ہوں یہ صرف ایک خیال واقعات کے برخلاف ہے واقعی امر یہ ہے کہ میں فطرتاً یہ جانتا ہوں کہ میں ہوں۔ اور میں تو یا وہ نہیں ہے اور ہمارے حواس خمسہ جن سے ہم قدرتی طور پر صداقتوں کو محسوس کرتے ہیں اور علم حاصل کرتے ہیں ہم کو یہ علم دیتے ہیں کہ میرے سوا اور چیزیں ہیں اور کہ میں وہ چیزیں نہیں ہوں۔ اور یوں دو تیا کا گمان ایک ہی امر ثابت ہوتا ہے۔ اور آتما کے سر میں آجانے سے یہ نتیجہ قائم نہیں ہو سکتا کہ آتما سر میں آکر بھول گئی کہ میں پر مانتا ہوں اور دو تیا کے دھوکے میں پڑ گئی کیونکہ یہ سر پر اور کل سر پر بھی ایک برہم واسے خیال کی رو سے اسی پر مانتا کا حصہ میں

کوئی غیر شے نہیں ہیں لہذا چون سے بچنے کا یہ علاج کہ ہم دھیان کریں کہ ہم برہم ہیں بالکل بے بنیاد اور ایک خیالی بناوٹ اور انہونی اور جھوٹی تسلی ہے۔ جیسا چون ایک خیالی بات ویسا ہی علاج بھی ایک - وہم ہی ہے +

دوم۔ مگر یہ کہ یہہ گمان کہ یہہ سب کچھ وہی خدا ہے اور میں بھی دھیان اور تپ سے وہی خدا ہو جاؤں گا صرف عقل کی جہالت ہے۔ کیونکہ آدمی نہیں جانتا کہ خدا کیا ہے؟ "خدا کو کسی نے کبھی نہیں دیکھا" اور وہ انسان کی فہم سے باہر ہے لکھا ہے کہ "کیا تو اپنی تلاش سے خدا کا بھید پاسکتا ہے؟ یا قادر مطلق کے کمال تک پہنچ سکتا ہے؟" (ایوب ۱۱: ۷) "میں خدا ہوں اور انسان نہیں" (یسعیاہ ۹: ۱۱) "خداوند کہتا ہے میرے خیال تمہارے سے خیال نہیں اور نہ تمہاری رائیں میری رائیں ہیں۔ کیونکہ جس قدر آسمان زمین سے اونچے ہیں۔ اسی قدر میری رائیں تمہاری رائیوں سے اور میرے خیال تمہارے خیالوں سے" (یسعیاہ ۵۵: ۹) اس حال میں کیونکر ہو سکتا ہے کہ ہم محض اپنے ایسے دھیان سے یا اپنی تجویز کی ہوئی بدنی ریاضت سے وہ خدا بن جائیں جس کے ہم پیدا کئے ہوئے ہیں اور جس سے ہم اپنی شخصیت میں جدا ہیں اور جس کو ہم اپنی فہم میں نہ لائے اور نہ لاسکتے ہیں + پروفیسر سر رابرٹ ویلس نے وقائستہ سے برہمن میں نے ہو جانے کی بابت گوکہ بدہ اور وائستھانائے ایک برہمن کا مباحثہ لکھا ہے ہم اسکو ناظرین کی خاطر اس موقع پر درج کرتے ہیں +

وہو ہذا

پس وائستھانم کہتے ہو کہ براہمنوں میں سے کسی نے یا ان کے اُستادوں میں سے یا شاگردوں میں سے کسی نے ساتویں پشت تک بھی برہمن (برہمنو)



اور نیکو کاری کے قوانین کو مد نظر رکھنے سے آرام اور خوشی حاصل ہوتی ہے۔ لہذا اس زندگی کے دکھ اور سکھ کو کسی اگلے جنم کے ذمے لگانا محض خیالی بناوٹ ہے۔  
مگر اس بات کا خیال رہے کہ انسان کی اپنی اس موجودہ زندگی کے دکھ اور سکھ تو اس کی زندگی کی بے اعتدالیوں کی سزا یا جزا مانی جاسکتی ہے مگر اس بات کا تو کوئی ثبوت نہیں کہ موجودہ جانور سزا کی حالت میں ہیں اور اگلے جنم میں انسان تھے اور جبکہ گزشتہ کا کوئی ثبوت نہیں تو آئندہ کی بابت کیونکر مانا جاوے کہ انسان سزا سزائی کے لئے جانوروں کی جوں میں جائینگے۔

ثالثاً۔ تعلیم تناسخ ایک ایسی بات ہے کہ خواہ مخواہ اس زمین کے جانداروں کے تجربہ میں آنی چاہئے۔ یعنی اگر آدمی کسی اگلے جنم کے کاموں کے سبب اس زمین پر کسی چھتری یا سور کے جنم میں آتا ہے تو ضروری امر ہے کہ چھتریوں اور سوروں کو اس زمین پر اس امر کا خاصہ علم ہو کہ ہم پہلے کون تھے۔ یا کیسے آدمی تھے اور کن کرہوں کے سبب موجودہ جوں کے زیر بار کئے گئے ہیں تاکہ اُن کاموں کو ترک کر کے برہم لوک کے لائق کام کریں۔ اور اپنے اس علم کی مسادہ اگر چھتری اور سورو وغیرہ کریں تو اوروں کو فائدہ پہنچے گا۔ سابقہ ہستی کے علم کا ہم اس لئے تقاضا کرتے ہیں کہ از روئے اپنی شد اور منوا اور بھگوت گیتا انسان کی روح سناٹن اور بناٹن ہے اور جنم مرن سے رہت ہے اور بدلتی نہیں جیسا پہلے ذکر ہو چکا ہے۔ لہذا وہ کوئی قالب پاوے (بموجب قول کرشن جی پرانے بستر اتار کر نئے بستر پر لے) مگر وہ آتما ہر قالب میں وہی ہے بلا کسی قسم کی کمی بیشی کے وہی ہے۔ تو لازمی ہے کہ اس کو اپنے ہر بستر کا علم رہے۔ لیکن ایسا تو نہیں ہے۔ اگر تناسخ سچ ہوتا کروڑھا وار داتیں تناسخ کی اس زمین پر ہو چکی ہیں اُن میں سے کسی میں کبھی تو کوئی آدمی

اپنی گزشتہ زندگیوں میں سے کسی ایک کا تجربہ سنا تا تو دوسروں کے لئے فائدہ مند ہوتا ہے ہم ہندوؤں سے بار بار پوچھ چکے ہیں کہ آپ پہلے کون سے تھے۔ مگر کوئی جواب نہ پایا۔

البتہ بعض نوزاد آریوں نے یہ کہہا کہ انسان میں ایک قوت عدم حافظہ ہے جس کے سبب کل یادداشت ہر پہلے جنم و کرم کی جاتی رہتی ہے جس طرح اس موجودہ زندگی میں بڑھاپے کے وقت بہت باتیں لڑکپن اور جوانی کی بھول جاتی ہیں۔ اول تو ایسا خیال آتما کی اس تعریف کے برخلاف ہے جو ہم ہندوؤں کی پاک کتابوں سے پیش کر چکے ہیں۔ اور دوسرے یہہ نظیر سچ نہیں کہ آدمی کو اپنی لڑکپن اور جوانی کی ساری باتیں بھول جاتی ہیں کچھ نہ کچھ تو یاد رہتی ہیں۔ لیکن بہر حال علم نفسی قائم رہتا ہے۔ کہ میں اب وہی کہن سال ہوں جو ایک وقت لڑکا تھا اور پھر جوان ہوا۔ جسم کی بڑھتی ہے اس علم کو ضائع نہیں کیا لیکن تناسخ والے کسی ہندو یا آریہ کو پہلے جنم کا ذرہ بھی یاد نہیں۔ اس کا سبب یہی ہے کہ تناسخ کوئی امر واقعی نہیں ہے صرف ایک خیالی ہوسہ ہے۔ یاد رہے کہ عیسائیوں میں آئندہ زندگی آئے دن اسی زمین پر کسی جانور کے قالب میں حاصل نہیں ہوتی لیکن ایک مٹرفی حالت اور ایمان سے اُس کی راہ نکلتے ہیں۔ اس لئے اُن سے اس کے واقعی تجربہ کا منور تقاضا نہیں ہو سکتا۔ لیکن ہندو لوگ تو قریباً سارے ہی جوں کے تجربے اٹھا چکے ہیں اور اٹھا رہے ہیں اس لئے اُن سے ہمارا یہہ تقاضا حق ہے کہ بتلاؤ تم پہلے کیا جنم رکھتے تھے۔

رابعاً۔ جوں کا خیال انتظام نیچر سے بھی باطل ثابت ہوتا ہے اور وہ یہ ہے کہ ہر جنس اپنی جنس کو پیدا کرتی ہے اور ہر جنس میں سبھاؤ بھی اپنی ہی جنس کا



(۲۲) وہ زمین پر لوٹے۔ یا پاؤں کی انگلیوں کے بل ایک دین کھڑا ہے۔ یا بیٹھنے اٹھنے میں اپنے تئیں لگائے رکھے صبح اور دوپہر اور شام کو نہا دے۔  
(۲۳) گرمی کی موسم میں بھی چائے کہ پانچ اگن تاپے۔ برسات میں بادلوں کا پتھر رکھے۔ موسم سردی میں بھیکے کپڑے رکھے اور رفتہ رفتہ اپنی نفس کشی کو بڑھا دے۔ پھر آیت ۷۵۔ نردوشی اور عضووں کے ساتھ عدم پیار سے۔ اور ان کاموں سے جو وید سکھلاتے ہیں اور نفس کشی کے سخت طریقوں سے لوگ یہاں اُس کی (برہما) حالت کو حاصل کرتے ہیں۔

(۸۱) اس طور سے رفتہ رفتہ ساری پیاری چیزوں کو ترک کر کے۔ دوتیا سے آزاد ہو کر وہ فقط برہما یا مادہ عالم میں برقرار ہو جاتا ہے۔

(۸۲) یہ سب کچھ دھیان پر منحصر ہے۔ کیونکہ جو کوئی اپنی آتما کو نہیں جانتا وہ اپنے کاموں کا پھل پاتا ہی پھر ادھیائے ۱۲ میں یوں لکھا ہے۔ آیت ۱۸ چاہئے کہ آدمی اس کل کو ہستی اور عدم ہستی کو دھیان لگا کے اپنے میں دیکھے۔ کیونکہ اس کل کو اپنے میں دیکھنے سے وہ اپنے من کو بُرائی کی طرف نہیں پھیرتا۔

(۱۲۴) یہ ایک پانچ تتوں کے ذریعہ سے سب مخلوق چیزوں میں داخل ہو کر ہمیشہ جنم۔ بڑھتی اور موت کے ذریعہ تناسخ کے سلسلہ کو پہنچنے کی مانند جاری رکھتا ہے۔

(۱۲۵) اس طور سے وہ جو اپنے ذریعہ سے آپ کو ہر چیز میں دیکھتا ہے اُس کل کے ساتھ برابری حاصل کر کے برہم میں داخل ہو جاتا ہے (دھرم ساستر منو۔ ترجمہ انگریزی ڈاکٹر رنل صاحب) بھگوت گیتا کے پانچویں ادھیائے اور آیت ۱۷-۲۱ اور ادھیائے ۱۴ کی آیت ۲۱-۲۶ میں ایسا ہی بیان ہے۔ البتہ اُس میں کرسن جی اپنے تئیں برہم کہتے ہیں۔ یہ وہ راہ نجات ہے جو ویدوں کے زمانہ سے منوں کے

زمانہ تک برہمنوں کے دینی خیالات کی رد و بدل کا نتیجہ ٹھہرا تھا۔ یعنی جون بھو گنا ایک ڈرونا قرار دیا گیا اور اُس سے رہائی پانے کی یہ تجویز سوچی گئی کہ پر آتما یا پرکا میں نے ہو جانے سے رہائی ہے۔ یہ وہ مکتی ہے جسکی تکمیل کیلئے تپ اور دھیان وسیلے قرار دیئے گئے یہ وہی مکتی ہے جو ویدانت اور یوگ مت کا مدعا ہے۔ ناظرین نے اکثر اوقات ہندوستان اور پنجاب کے مختلف شہروں میں دیکھا ہوگا کہ ہندو فقیر طرح طرح کے آسن جھائے اور قسم قسم کے بھیس کئے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اور ہر قسم سنیا سی یا یوگی یا بن باسی ہوتے ہیں۔ کن پھٹے۔ جٹا داری۔ انبول۔ تن میں لکھ ملے ہوئے۔ ناگے اور اگن تاپنے والے۔ سیکھوں پر بیٹھے ہوئے یہ سب کون ہیں؟ یہ سب اپنے اپنے خیال میں ان بدنی ریاضتوں سے برہما میں لے ہونے کی راہ لئے ہوئے ہیں۔ اور دوتیا کا جو دھوکا آدمی کو لگا ہوا ہے اُس کو دور کر رہے ہیں۔ ان کے حال پر ذیل کی پنجابی نظم صادق آتی ہے۔ یعنی:-

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| اک خداے ذات نورانی       | نہ کوئی رنگ نہ روپ نشانی |
| اوہ بے انت اے اول آخر    | لبتے کھتے خلقت جا کر     |
| کر کر سوچاں یوگ رچائے    | اکناں نے چا الکھ جگائے   |
| ٹبر چھڈ اُجباریں چلے     | پہل تال کنارے تلے        |
| اک جا قبریں آتے لیٹے     | اک نے وج سما دھیں بیٹھے  |
| اک نے برہما بندے آپے     | لٹھے سارے یوگ سیا پے     |
| صوفی لوکاں پنہنہ بنایا   | عمل فنا فی اللہ بتلایا   |
| ایہ کرتوتاں اپنے جیلے    | آپے گھر گھر آپے جھیلے    |
| اوہ جو نوں ناں ڈٹھا پایا | رمدے رمدے جہم گواپا      |



(ج) جسم بجائے خود سچان شے ہو لیکن رُوح بنفسہ ایک زندہ شے ہے۔ پید ۲: ۷-۸ اور خداوند نے زمین کی خاک سے انسان کو بنایا اور اُس کے نتھنوں میں زندگی کا دم چھونکا سو آدم جنتی جان ہوا۔“ اقرن ۱۵: ۲۵۔ پہلا آدمی یعنی آدم زندہ نفس بنا۔“ اس سے ظاہر ہے کہ آدم کی رُوح ایک اعلیٰ طریق سے بنائی گئی تھی۔ اور کسی مادہ سے نہیں بنی تھی۔ اور اُس رُوح سے آدم جنتی جان ہوا۔ یعنی اسکا خاکی قالب جی پڑا۔ رُوح کا بنفسہ ایک زندہ شے ہونا۔ متی ۲۲: ۳۱-۳۲ سے بھی ظاہر ہے۔

”مگر مردوں کے جی اٹھنے کی بابت جو خدا نے تمہیں فرمایا تھا کیا تم نے نہیں پڑھا کہ میں ابراہیم کا خدا اور اسحاق کا خدا اور یعقوب کا خدا ہوں؟ وہ تو مردوں کا خدا نہیں زندوں کا ہے۔“

اُن بزرگوں کے جسم تو مر چکے تھے مگر رُوحیں باقی اور زندہ تھیں۔ کیونکہ خدا زندوں کا خدا ہے اگر اُن کی رُوحیں بھی مر گئی ہوتیں تو خدا اپنے تئیں مردہ نکا خدا کر کے نامزد نہ کرتا۔ اور یہ قول ایزدی بے معنی ہوتا۔

اس کیفیت سے ظاہر ہے کہ انسان کی رُوح اور جسم پیدا کئے گئے تھے انادی نہیں ہیں۔ رُوح آدمی کے قالب میں ڈالی گئی تھی سب بیانی نہیں ہے۔ محدود ہے اور موجودہ زندگی میں انسان اسی طرح کا ہے سب اسکو ایسا ہی دیکھ رہے ہیں۔

(د) ابتداء انسان خدا کی صورت پر اور ہمیشہ کی زندگی کے لئے پیدا کیا گیا تھا۔ چنانچہ خداوند یسوع مسیح کے اس قول سے کہ ”اگر آدمی ساری دنیا حاصل کرے اور اپنی جان کا نقصان اٹھائے تو اسے کیا فائدہ ہوگا؟ اور آدمی اپنی جان کے بدلے کیا دیگا؟“ انسان کی اس عظمت اور عیش بہائی کی طرف اشارہ

معلوم ہوتا ہے۔ ذرہ غور کرو کہ جب خدا نے ہر قسم کے جاندار بنائے اور پھر انسان کو بنایا تو اُس کو ایسا بنایا کہ اُس میں اور دیگر جانداروں میں بیکر فاصلہ رکھا۔ کیونکہ انسان کو اپنی صورت پر بنایا (پیدائش ۱: ۲۷) انسان جو رُوح اور جسم سے مرکب ہوا تو یہہ دونوں یعنی رُوح اور جسم ملکر آدمی ہوا۔ اور یہہ پورا آدمی خدا کی صورت پر بناتھا۔ نہ کہ فقط جسم یا فقط رُوح۔ اور پھر جب یہہ کہا کہ خدا نے انسان کو اپنی صورت پر پیدا کیا تو اس سے ظاہر ہوا کہ کل مخلوقات میں سے انسان سب سے اعلیٰ اور بالا قسم کی ہستی ہے اور اُس سے بڑھکر کوئی اور نمونہ نہ ہے اور نہ ہو سکتا ہے کیونکہ خدا کی صورت ضرور ایک کامل صورت ہونی چاہئے۔ یعنی جہاں تک کسی مخلوق چیز کی صورت کامل ہو سکتی ہے اور اسپر لطف یہہ ہے کہ اُس صورت کا نقش اُتارنے والا خود خدا ہے۔

بائیں ہمہ اس بات کا بھی خیال رہے کہ انسان جو رُوح اور جسم سے مرکب ہوا اور خدا کی صورت پر بنایا گیا تھا تو اُس کی اس ترکیب میں کیا خصوصیت زیادہ تھی جو فقط انسان ہی خدا کی صورت پر کہا گیا۔ اور دیگر جانداروں کو ایسا نہیں کہا گیا؟ سو معلوم ہووے کہ عقل اور فہم اور ارادہ اور مرضی خدا کی صفات ہیں اور یہہ صفات انسان میں بھی موضوع کی گئیں اور اب تک موجود ہیں اور پھر خدا میں اخلاقی صفات بھی ہیں اور وہ انسان میں بھی ہیں اور ہو سکتی ہیں۔ جیسے رسول کہتا ہے کہ ”مٹنے نہی انسانیت کو پہن لیا ہے جو معرفت کے اعتبار سے اپنے خالق کی صورت پر بنی جاتی ہے“ (کلیوں ۱۰: ۳) اور پھر لکھتا ہے کہ ”نئی انسانیت کو پہن جو خدا کے مطابق اُس سچائی کی حالت میں پیدا کی گئی ہے جو استبازی اور پاکیزگی سے ظاہر ہوتی ہے“ (افسیوں ۲۴: ۱۲) ان مقامات سے ظاہر ہے کہ وہ انسانیت جو خدا کی صورت پر



کے خدا کو روبرو نہیں دیکھا۔ اور نہ قدیم رشیوں نے دیکھا جو قدیم آیات کے بولنے والے تھے جن کو گج کے براہمن ٹھیک ویسی ہرشاری کے ساتھ الحان سے پڑھتے ہیں جس طرح کہ وہ روایت کی گئی ہیں۔ ہاں انہوں نے بھی دعویٰ نہ کیا کہ ہم اسے جانتے ہیں یا اسے دیکھا کہ وہ براہمن کہاں سے ہے اور کہہ دے حالانکہ ان براہمنوں نے جو تینوں وید پڑھے ہوئے ہیں درحقیقت یہہ کہا ہے کہ ہم اس کے ساتھ اتحاد کی تدبیر بتلا سکتے ہیں جسکو نہ ہم جانتے ہیں اور نہ دیکھا ہے اور کہہ سکتے ہیں کہ یہہ راست اور سیدھا راہ ہے جو اپنے مطابق کرم کرنے والی براہمن میں ملا دیتی ہے۔

دراوی و استنھا حقیقت میں یہہ بات کہ وہ براہمن جو تینوں وید پڑھے ہیں اور اس میں لے کر جانے کی راہ بتلا سکتے ہیں جسکو نہ وہ جانتے ہیں اور نہ کبھی دیکھا ہے ایسی بات کی کوئی ہستی نہیں۔

”جس طرح کہ اندھے آدمیوں کی قطاریں ایک دوسرے کے ساتھ لگ رہا ہے نہ تو سب سے آگے والا دیکھ سکتا ہے نہ بیچ والا اور نہ سب سے پچھلا دیکھ سکتا ہے ایسی طرح ان براہمنوں کی یہہ بات ہے جو تینوں وید پڑھے ہوئے ہیں۔“

سوم۔ اگر ہم پر ماتا کے حصے میں یاد راصل پر ماتا ہی نہیں اور صرف دوہار کی جدائی ہے تو ہم فکر کیوں کریں۔ دوہار ٹوٹ جانے سے آکا اور پر ماتا آپہ مل ملا جائینگے دھیان جانا یا تپ کرنا یعنی ہندوؤں کا مکتی مارگ ایک فضول بات ہے۔ اور اگر ہم پر ماتا نہیں ہیں تو دھیان اور تپ میں یہہ طاقت کہاں ہے کہ ہم پر ماتا بنا دیوے براہمنوں نے اپنی قوم کو پڑے دھوکے میں ڈال رکھا ہے سینکڑوں برس سے ہندو لوگ لمبے لمبے پتھروں کو مغدروں میں رکھ کر ان کو شوجی کا لنگ دھیان کرتے رہے ہیں

مگر کوئی پتھر کبھی وہی لنگ نہ ہو گیا۔ تو کس طرح مانا جاوے کہ دھیان کرنے سے کہیں برہما ہوں ہم برہما میں لے ہو جاویں گے اگر ہم اپنے موجودہ قالب میں برہما نہیں ہیں چہاں ہم۔ اس عالم کی آئینتی جیسی منوجی نے دھرم شاستر کے پہلے ادھیائے میں لکھی ہے وہ تناسخ اور اس مکتی کو آئینکاں ٹھہراتی ہے۔ چنانچہ ۱۱۔ آیت میں یہہ بیان ہے کہ وہ ”جو نامفہوم سبب ہے۔ ازلی۔ جو کہ ہے اور نہیں ہے اس میں سے وہ نر نکلا جو دنیا میں برہما کہلاتا ہے۔“ اس کے بعد یہہ ذکر ہے کہ یہہ برہما اپنے میں سے ساری چیزوں کو جیسی کہ وہ میں پیدا کرتا ہے اور جب تک برہما جاگتا رہتا ہے وہ دنیا چلتی رہتی ہے اور جب وہ سو جاتا ہے تو سب چیزیں سو جاتی ہیں۔ اس میں ضایع ہو جاتی ہیں۔ (آیت ۵۲-۵۴) اور جب وہ اپنے آٹھ پہر (برہما کا دن اور رات) کے بعد جاگتا ہے تو من کو پیدا کرتا ہے اور اس من میں خواہش اٹھتی ہے تو وہ پھر سب چیزوں کو پیدا کرتا ہے (آیت ۵۴-۵۵)۔

”اس قسم کی پیدائشیں اور ملائیں بے حساب ہیں۔ پریشر بار بار اسی طرح کرتا رہتا ہے۔ گویا کھیل رہا ہے۔“ (آیت ۸۰)۔

جبکہ اس عالم کو بنانا اور پھر گاڑ دینا خالق اول اور خالق دوم کا صرف کھیل ہے

تو تناسخ کا کیا ڈر ہے۔ اور آدمیوں کے دھیان اور تپ کی کیا حیثیت ہے؟ ان تدبیروں سے کیا فائدہ ہے جن سے منو اور مصنف گیتانے لوگوں کو ایسی چیز سنی میں ڈالا۔ صاف معاملہ یہہ ہے کہ برہما کو سو لینے دو تو آپ ہی آپ سب مکتی ہی مکتی ہو جائیگی۔ موجودہ کھیل تو نیست ہو جائیگی اور جب پریشر نئی کھیل پھر شروع کرے گا تو یہہ آدمزاد تو اس میں نہیں ہونگے۔ وہ کوئی نئی کھیل ہوگی۔ لہذا ہندوؤں کا مکتی مارگ ایک فضول اور محال خیال ہے خداوند کریم ان کو سچی روشنی بخشے آمین۔



## حصہ دوم ابدی زندگی عیسائیوں کی آئندہ زندگی

مجھ و عقل کا علم اور تجربہ صرف اس دنیوی موت تک پہنچتا ہے۔ اور موت کے پرے عقل اپنے طور پر یقین کے ساتھ کچھ دریافت نہیں کر سکتی۔ البتہ قیاس ہر زمانہ میں لگے میں مگر قیاسوں کا اختلاف اس قدر ہے کہ اس موت کے بعد اس زندگی کو اور بھی دھندلا کر دیتا ہے اور اس امر میں محض قیاس کوئی سند نہیں ہو سکتا۔ اور جن آدمیوں نے موت سے ورے رکھ کر موت کے پرے عقل دوڑائی ہے ان کی بات کچھ وقعت نہیں رکھتی۔ چنانچہ ہندو فلاسفوں کے خیالات اس امر میں بے ٹھکانا ثابت ہو گیا ہم اوگوں کے تذکرہ میں دکھلا چکے ہیں \*

تواریخ فقط ایک ہی شخص کا پتہ دیتی ہے جس نے موت کے ورے اور پرے رکھ کر موت کے بعد زندگی کا پتہ دیا ہے اور ایسے شخص کا بیان سند ہو سکتا ہے اور وہ شخص خداوند یسوع مسیح ہے۔ اُسے مردوں میں سے زندہ ہو کر اور پھر اس زمین پر رہ کر نہ صرف اس بات پر مہر کر دی کہ آئندہ زندگی ہے۔ بلکہ یہ ثابت کر دیا کہ ایک قدرت ہے جو ہر قوم میں سے نکال سکتی ہے۔ مسیح خداوند نے نہ صرف زبانی یہ بات فرمائی تھی کہ ”قیامت اور زندگی میں ہوں“ (یوحنا ۱۱: ۲۵)

بلکہ فی الواقع ”موت کو نیست اور زندگی اور بقا کو روشن کر دیا“ (۲ تمطاؤس ۱: ۱۰) چار دن کے مردے تعزیر کو پکارا کہ ای تعزیر نکل آ۔ جو مر گیا تھا وہ کفن سے ہاتھ پاؤں بندھا ہوا نکل آیا۔ (یوحنا ۱۱: ۲۳-۲۴) اور پھر ”اپنے کہنے کے موافق (خداوند آپ بھی) جی اٹھا“ (متی ۲۸: ۶) اس حال میں لازم ہے کہ بنی آدم کا شکر بجالاویں کہ ایک ہی جو ہم کو آئندہ کی سچی خبر دینے کے قابل ہے اور آئندہ زندگی کے متعلق خداوند مسیح کی تعلیم میں حسب ذیل حقیقتیں پائی جاتی ہیں :-

### فصل اول

## موجودہ زندگی میں انسان کی حالت

(۱) انسان کیا ہے؟

(الف) انسان دو چیزوں سے بنا ہے یعنی روح اور جسم سے۔ اور یہ روح اور جسم دو جدا چیزیں ہیں۔ جسم مٹی سے بنا ہے اور برباد ہو جاتا ہے لیکن روح کو سوائے خالق کے کوئی اور برباد نہیں کر سکتا \*

متی ۲۸: ۱۰۔ ”جو بدن کو قتل کرتے ہیں اور روح کو قتل نہیں کر سکتے ان سے نہ ڈرو۔ بلکہ اُسی سے ڈرو جو روح اور بدن دونوں کو جہنم میں ہلاک کر سکتا ہے۔“ باوجود اس کے خالق نے اسکو ایسا بنایا ہے کہ وہ کسی عنصری عمل سے برباد نہیں ہو سکتی چنانچہ۔

(ب) ”روح کے گوشت اور ہڈی نہیں ہوتی“ (لوقا ۲۴: ۳۹) یعنی وہ کوئی مرکب چیز نہیں ہے۔ ایک ایسا سادہ مادہ ہے کہ اس میں شرجانے کا کوئی ذاتی اصول نہیں ہے۔ اس لئے جسم سے جدا ہو کر بھی وہ قائم رہنے کے قابل ہے \*



لاکھوں فرشتوں اور ان پلوٹھوں کی عام جماعت یعنی کلیسیا جن کے نام آسمان پر لکھے ہیں اور سب کے منصف خدا اور کامل کئے ہوئے راستبازوں کی روحیں اور نئے عہد کے درمیانی مسیح اور اس کے چھڑکے ہوئے خون کے پاس آئے ہو جو ہابیل کے خون کی نسبت بہتر باتیں کہتا ہے۔ \*

۲ قورنتیوں ۵: ۱- ”ہم جانتے ہیں کہ جب ہمارا خیمہ کا گھر جو زمین پر ہے گر جائیگا تو ہم کو خدا کی طرف سے آسمان پر ایک ایسی عمارت ملیگی جو ہاتھ کا بنا ہوا گھر نہیں بلکہ ابدی ہے۔ \*

فلپیوں ۱: ۲۲ و ۲۳- ”میرا جی تو یہ چاہتا ہے کہ کوچ کر کے مسیح کے پاس جا جا رہوں کیونکہ یہ بہت ہی بہتر ہے۔ مگر جسم میں رہنا تمہاری خاطر زیادہ ضروری ہے۔ ۲- شہریروں کی روحیں عذاب کی حالت میں جاتی ہیں۔ جیسے اُس امیر آدمی کا حال ہوا جس کا غریب لہزر کے ساتھ ذکر آیا ہے کہ ”وہ دو لقمہ بھی مولا اور دفن ہوا۔ اُس نے عالم ارواح کے درمیان عذاب میں مبتلا ہونے کے اپنی آنکھیں اٹھائیں۔“ وغیرہ (لوقا ۱۱: ۲۳) \*

یاد رہے کہ اس موت کے بعد روح آسمان میں جاتی ہے اور یاد و فرخ میں اور کسی اور جگہ نہیں۔ کیونکہ کلام اللہ میں نہ تو پرگے ٹوری (محمدی عسکر) کا اور نہ دیگر جانوروں میں جانے کا ذکر ہے۔ جیسا ہندوؤں اور قدیم مصریوں اور افریقہ کی قوموں کا خیال رہا ہے۔ اگر گناہ یا نیکی کے سبب انسان کو سزا یا جزا ملنی واجب ہے۔ تو ضروری امر ہے کہ اُس کی انسانیت اور شخصیت قائم رہے اور سوائے ہابیل مقدس کی تعلیم کے یہ امر نہ تو ہمیں بیان ہوا ہے اور نہ اُس کی تحصیل و قیام کی مناسب اور ممکن صورت بتلائی گئی ہے جو نور بنایا خدا میں لے ہو جانا انسان کو انسانیت

سے خارج کرنا ہی اصل حال ہم پر خداوند مسیح نے ظاہر کر دیا ہے۔ \*  
فصل سوم

## قیامت اور عدالت

(۱) خداوند کریم نے روح کی بقا کے لحاظ سے اُسکے جسم کی قیامت کو دیکھ کر دیا ہے۔ وہ وقت آویگا کہ یہہ مراد ہو جسم پھر اٹھایا جائیگا اور تب وہ بقا کا جامہ پہن اٹھیکے گا۔ یہہ نفسانی جسم روحانی جسم سے بدل کر اٹھیکے گا۔ اس صورت میں انسان کی اپنی شخصیت جو روح اور جسم کے میل سے اس دنیا میں اسکو دی گئی ہے وہ اس موت کے بعد بھی قائم رہیگی اور انسان انسان ہی رہیگا۔ شخصیت میں علم نفسی اور فہم شامل ہیں۔ اقرن ۱۵: ۲۲- ”مردوں کی قیامت بھی ایسی ہی ہے جسم فنا کی حالت میں بویا جاتا ہے اور بقا کی حالت میں جی اٹھتا ہے (آیت ۲۴) نفسانی جسم بویا جاتا ہے اور روحانی جسم اٹھتا ہے۔“ خیال رہے کہ قیامت میں جی اٹھنا جسم کا ہو گا نہ کہ روح کا کیونکہ روح تو زندہ ہی رہتی ہے۔ \*

جسم کی بقا اس بات میں ہوگی کہ وہ پھر دکھ بیماری اور موت کے قابل نہ رہے۔ جسم کو جانو والا مادہ اُس میں نہیں ہوگا۔ اور روحانی جسم یہہ نہیں ہے کہ جسم بھی روح بن جائیگا۔ بلکہ یہہ کہ جسم تو وہ رہیگا مگر روح کی طرح لطیف ہوگا ایسا کہ بھوکھ اور پیاس نہ ہوگی اور نہ نمیند۔ لیکن دین رات خدا کی بندگی میں رہیگا (مکاشفات ۲۱: ۴) یہی کام اُس کے لئے اس زندگی میں تھا اور یہی پھر تا ابد رہیگا۔ \*

(۲) انسان اپنی روح اور قیامت والے جسم کے ساتھ ہمیشہ زندہ رہیگا۔ موت نہ ہوگی۔ مگر نجات اور گناہ کے سبب اُسکی ہمیشگی کی حالتیں مختلف ہوگی۔ یعنی



پیدا کی گئی تھی عرفان رستبازی اور پاکیزگی رکھتی تھی \*

اس انسان نے گناہ کر کے وہ صورت الہی کھودی اور موت کو اپنے لئے لازمی کر لیا جب تک کہ پھر اس صورت پر بحال نہ ہو دے۔ اگر اس کا عرفان اور سچائی قائم رہتے تو انسان ہمیشہ جیتا رہتا۔ اور موت کے بغیر اس کا جسم بھی جلالی اور روحانی جسم ہو جاتا۔ جیسے فرشتے ہیں۔ مگر گناہ کرنے کے سبب ابدی زندگی سے روکا گیا (پیدائش ۳: ۲۲ بمقابلہ روم ۵: ۱۲) اور انسان کی یہ حالت مشاہدہ سے بھی ایسی ہی نظر آ رہی ہے \*

(۲) موت کیا ہے؟

روح اور جسم کا جدا ہونا موت ہے۔ ان کو خدا نے ایک شخصیت میں ملا یا تھا۔ جب مٹی کے قالب میں زندگی کا دم پھونکا اور آدم جتنی جان ہو گیا۔ مگر پھر یہ امر لاچار ہو گیا کہ ”آدمیوں کیلئے ایک بار مرنا مقرر ہے“ (عبرانی ۹: ۲۷) موت ہندوؤں والے تنازع کے پہلے کی تھی نہیں ہے جسکو پریشور ہر فرد کے لئے با بار گھٹاتا رہتا ہے لیکن ہر ایک کے لئے موت ایک بار مقرر کی گئی ہے اور بس پھر روح اور جسم ملیں گے اور اگرچہ اہل سائنس نے بڑی بڑی طاقتور میکس اس کوپ لگا کر عنصری چیزوں میں مرجھا جانے یا برباد ہوجانے کا اصول انکی ترکیب میں دیکھا ہے مگر اس دندے جانور موت کا وہ ڈنک ان کو نظر نہیں آیا جسکے لگنے سے انسان مرجھتا ہے اسکا تہ کلام اللہ میں ملتا ہے کہ موت کا ڈنک گناہ ہے“ (اقر ۱۵: ۵۶) گناہ ایک ڈنک ہے جسکے ڈسنے سے آدمی مرنے لگتا ہے۔ اور سب آدمی اس لئے مرتے ہیں کہ وہ اس ڈنک کے ڈسے ہوئے ہیں۔ ”وہ جان جو گناہ کرتی ہے سو ہی مرے گی“ (خرقیئل ۱۸: ۲۰) \*

پس اس دنیا میں بدی کے آغاز اور ازاں موجب دکھ اور موت کا یہ سچا

احوال ہے اور وہ جس کو بائبل خدا اور خالق قرار دیتی ہے اس کی ذات مثل برہما کے آواگون کے بس میں نہیں ہے بلکہ وہ آزاد اور راست اور اپنی ہر صفت میں پاک ہے اور سب کچھ اپنی مرضی کی مصلحت کے مطابق کرتا ہے \*

فصل دوم

## موت کے بعد انسان کی حالت تا قیامت

موت کے بعد جسم تو مٹی میں مٹی ہو جاتا ہے جیسا ظاہر بھی ہے مگر روح کہاں جاتی ہے؟ بائبل میں دیکھو \*

(۱) ایمانداروں کی رُوحیں جلال اور خوشی کی حالت میں جاتی ہیں۔ یعنی بہشت میں \*

عہد عتیق کی کتاب واعظ ۱۲: ۷ میں لکھا ہے۔ ”اس وقت خاک خاک سے جاگی جس طرح آگے ملیلی ہوئی تھی اور روح خدا کے پاس پھر جا بیگی جس نے اُسے دیا مگر اس کی تفصیل عہد جدید میں خداوند یسوع مسیح اور اس کے رسولوں نے حسب ذیل کی ہے کہ ایک تائب ڈاکو نے خداوند یسوع سے درخواست کی تھی کہ ”اے یسوع جب تو بادشاہ ہو کر آئے تو مجھے یاد کرنا“۔ یسوع نے اُسے جواب دیا کہ میں تجھ سے سچ کہتا ہوں کہ آج ہی تو میرے ساتھ فردوس میں ہوگا“ (لوقا ۲۳: ۴۳) پھر دوسرے موقع پر خداوند نے فرمایا کہ وہ غریب مر گیا اور فرشتوں نے اُسے لیجا کر ابراہیم کی گود میں رکھ دیا“ (لوقا ۱۶: ۲۲ و ۲۳) ابراہیم کی گود اور فردوس آئندہ خوشی اور جلالی جگہ کے لئے محاورے استعمال کئے گئے ہیں۔ پھر دیکھو نامہ عبرانیوں ۱۲: ۲۲ ”تم صیہون کے پہاڑ اور زندہ خدا کے شہر یعنی آسمانی یروشلم کے پاس آئے ہو۔ اور“



ایک محفوظ اور دوسری حالت عذاب ہوگی۔ دیکھو یوحنا ۵: ۲۹۔ وہ وقت آتا ہے کہ جتنے قبروں میں ہیں اُس کی آواز سنکر نکلیں گے جنہوں نے نیکی کی ہے زندگی کی قیامت کی واسطے اور جنہوں نے بدی کی ہے سزا کی قیامت کی واسطے۔ اور سی ۲۵: ۳۲-۳۱-۲۶ میں ہے۔ ”اُس وقت بادشاہ اپنی دہنی طرف والوں سے کہیگا کہ آؤ میرے باپ کے مبارک لوگو جو بادشاہت بنائے عالم کے وقت سے تمہارے لئے تیار کی گئی ہو اسے میراث میں لو۔“ پھر وہ بائیں طرف والوں سے بھی کہیگا۔ اے ملعونو میرے سامنے سے اُس ہمیشہ کی آگ میں چلے جاؤ جو ابلیس اور اُس کے فرشتوں کے لئے تیار کی گئی ہے۔ اور یہ ہمیشہ کی سزا پائینگے مگر استیبا ہمیشہ کی زندگی۔ سزا کی حالت کو آگ اور رونے اور دانت پیسنے سے مثال دیا گیا ہے (متی ۱۱: ۲۹-۵۰)۔ یہ بتلایا نہیں گیا کہ تہذیبی ہیشگی کب تک سبکی + (۳) قیامت ہونے پر کوئی گڑبڑی نہ ہوگی کیونکہ (الف) لکھا ہے کہ جب خداوند مسیح کی آواز سنائی جائیگی تو اُس کے برگزیدہ لوگ جو مر گئے ہیں پہلے اٹھیں گے اور جمع جائیں گے اور جو زندہ رہیں گے اُن کے ساتھ ہمیشہ خداوند کے ساتھ رہیں گے۔ (متی ۲۴: ۳۰-۳۱ اور ۱- تسلونیقیوں ۴: ۱۶) اور اُس وقت وہ لوگ جو صرف نام کے عیسائی یا بیچ نادان کنزاریوں کی مانند رہے ہیں اُس حضوری سے باہر ہجائینگے۔ یعنی آسمان کی بادشاہت کی وہ حالت جو متی ۲۴: ۲۳-۵۱ میں دیا تھا اور خراب نوکر کی تشبیل اور باب ۲۵ میں قس کنواریوں کی تشبیل اور توروں کی تشبیل سے بیان ہوئی ہے وہ اب گھر رہی ہے نہ کہ قیامت کے بعد گزریگی۔ قیامت کے بعد تو صرف نتیجے ظہور میں آویں گے اور باقی سب قوموں کا حال بھی وہی ہوگا جو اسی باب کی ۳۱-۲۶ میں بیان کیا گیا ہے اور بھی دیکھو ۲- تسلونیقیوں ۱: ۷-۱۰۔ پس قیامت ہونے پر یہ نتیجے عدالتی ظہور میں آجائینگے

کہ راستہ ہمیشہ کی زندگی میں اور شہر ہمیشہ کی سزائیں جائینگے۔ اور ان نتیجوں کو ظاہر طور پر پانچ لکے لئے ضروری ہے کہ مسیح کے تخت عدالت کے سامنے جا کر ہم سب کا حال ظاہر کیا جائے تاکہ ہر شخص اپنے اُن کاموں کا بدلہ پائے جو اُس نے بدن کے وسیلے سے کئے ہوں خواہ بھلے ہوں خواہ بُرے۔ (۱- قرنتیوں ۵: ۱۰) +

### فصل چہام

## ابدی سزا اور ابدی زندگی کی کیفیت

(۱) ”ہمیشہ آسے“ (متی ۲۵: ۲۶) کو موت (رومیوں ۶: ۲۳) اور ابدی ہلاکت کی سزا بھی کہا گیا ہے۔ ۱- تسلونیقیوں ۱: ۹- اور ہمیشہ کی زندگی وہ حالت بتلائی گئی ہے جس میں موت نہ رہیگی (مکاشفات ۲۱: ۴) اور ہمیشہ کی سزا یا موت کو گناہ کی فزونی کہا گیا ہے اور ہمیشہ کی زندگی کو خدا کی بخشش کہا گیا ہے۔ یعنی ابدی موت تو گناہ کی کمائی کا نتیجہ ہے لیکن ابدی زندگی ہماری کمائی نہیں صرف خدا کی بخشش ہے جو تیسوع مسیح کے وسیلے ملتی ہے۔ (روم ۶: ۲۳) +

بعض مسیحی گمان کرتے ہیں کہ موت یا ابدی ہلاکت سے مراد نیستی ہے۔ گناہگار حق میں نہ رہینگے اور اپنی نیست شدہ مستی کو پھر نہ دیکھینگے اور کہ روح بجائے خود بھی غیر فانی نہیں ہو سکتے بے ایمان سب نیست کی جائینگے۔ اور ہمیشہ کی زندگی جو ایک انعام ہے صرف اُن کو ملے گی جو مسیح خداوند پر ایمان رکھتے ہیں جیسا رومیوں ۶: ۲۳ میں بیان کیا گیا ہے +

ہمارے نزدیک اس خیال میں کچھ زبردستی ہے۔ مقامات مذکورہ میں موت یا ہلاکت کے معنی نیستی نہیں ہو سکتے کیونکہ (۱) اُس موت کی حالت میں گناہگار و نکاشغل



بیان ہوا کہ کیا کرتے رہینگے یعنی رونا اور دانت پیسنے (متی ۱۳: ۴۹ و ۵۰)۔ اور پھر (۲) جب گناہگار نیست ہو گیا ہستی میں نہ رہا تو سزا تو کچھ نہ ہوئی۔ اور فنا ہو جائیسی سزا کی ابدیت کے کچھ معنی نہ ہوئے۔ البتہ اگر ابدیت کے معنی بھی فوراً کئے جائیں تب تو کچھ بات بن سکتی ہے \*

اس امر کی توضیح میں حسب ذیل بیان کیا جا رہا ہوں یعنی انسان کی فنا اور بقا کی بابت :-

پیدائش ۲: ۷ میں لکھا ہے کہ "خداوند خدا نے زمین کی خاک سے آدم کو بنایا اور اس کے تنہوں میں زندگی کا دم (روح) پھونکا سو آدم جیتی جان ہوا۔" اس آیت سے صاف ظاہر ہے کہ زندگی کا دم یا روح اس کے خاکی بدن سے جدا چیر تھی۔ اب بدن کو فانی کہا گیا ہے۔ (مقابلہ کورومیوں ۶: ۱۲ اور ۸: ۱۱۔ افریقیوں ۱۵: ۵۳ و ۴ اور ۲ قرتیوں ۴: ۱۱) اور قیامت بھی اس فانی بدن ہی کی ہوگی۔ "وہ جو فانی ہے زندگی میں غرق ہوگا۔" "یہ فانی جسم بقا کا جامہ پہنیکا" (۲ قرتیوں ۵: ۴ اور افریقیوں ۱۵: ۵۳)۔ اسی طرح رومیوں ۶: ۱۲ میں بھی جسم کو فانی کہا ہے اور اس کا حیات اب بھی بقا کو یا خدا کی بخشش قرار دیا ہے (آیت ۲۳) اس مقام سے یہ بھی صریح ہے کہ جسم کا فانی ہونا گناہ کا نتیجہ نہیں ہے کیونکہ گناہ کا نتیجہ کل وجود کیلئے سزا یہ موت ہے۔ لہذا وہ نتیجہ جو بعض صاحبان نے موعزائیت سے روح کی فنا یا بقا کی بابت نکالا ہے بالکل بے معنی اور نادرست ہے۔ اس میں حیات ابدی جسم کیلئے جتنی گئی ہے کہ روح کیلئے۔ بدن کی بابت یہ بتلایا گیا کہ وہ فانی اور سب جانوں والا ہے اور اسلئے اس کے واسطے بقا کی ضرورت ہے مگر روح کی بابت ایسا نہیں کہا ہے۔ کیونکہ وہ جیتی جان ہے \*

پھر انجیل میں بھی اس اور روح میں فرق جتایا گیا ہے۔ "جو بدن کو قتل کرتے

ہیں اور روح کو قتل نہیں کر سکتے" (متی ۱۰: ۲۸)۔ اور ساتھ ہی گناہگار بے ایمان کی روح اور بدن دونوں کے جہنم میں ہلاک ہو سکنے کی بابت جتایا ہے کہ "اس سے ڈرو جو روح اور بدن دونوں کو جہنم میں ہلاک کر سکتا ہے" (مقابلہ یوحنا ۳: ۱۶)۔ اور اتسلونیقیوں ۱: ۹) \*

اب اس ابدی ہلاکت یا جہنم میں ہلاکت کے کیا معنی ہیں۔ کیا نیستی؟ ہم نے ماقبل پیرامیں دیکھ لیا کہ ابدی زندگی فانی جسم کے لئے بتلائی گئی اور وہ بھی ایمانداروں کے جسم کے لئے۔ اس حال میں اگر ہلاکت کے معنی فنا یا نیستی لئے جاویں تو بالمتقابل فقط جسم کے حق میں ہو سکتی ہے نہ کہ روح کے حق میں۔ قطع نظر اس سے ہم لفظ ہلاکت ہی کو جانچیں۔ یوحنا ۳: ۱۶ میں ہے "ناکہ جو کوئی اس پر ایمان لاوے ہلاک نہ ہو"۔ جو لفظ اصل زبان کا اس مقام میں ہلاکت کے لئے استعمال ہوا ہے۔ وہی عبرانیوں ۱۱: ۱۱ میں زمین اور آسمان کی ہلاکت کی بابت آیا ہے۔ اور مراد نیست ہو جانے سے نہیں ہے لیکن موجودہ ہستی یا حالت کے تبدیل ہو جانے سے ہے۔ پھر لوقا ۱۵: ۱۷ میں مصروف لڑنے کے کی بھوک کی حالت کے لئے آیا ہے۔ اور اسی باب میں اور چھ دفعہ یہ لفظ آیا ہے (۴ و ۶ و ۸ و ۹ و ۱۲ و ۱۳ آیات میں) جو میں ایک بھڑکی کھوٹی ہوئی حالت کو بیان کیا ہے اور درہم کے کھوٹے جانے پر استعمال ہوا ہے۔ نہ کہ ان چیزوں کی عدم ہستی کو جتنا ہے۔ لفظ ہلاکت کے اس استعمال سے ظاہر ہے کہ ہلاکت کے معنی نیستی کے نہیں ہیں لیکن تبدیلی حالت کے ہیں جب میں پہلی حالت ویران ہو جاتی ہے۔ اور بائبل کی رو سے کوئی چیز ایسی ہلاک نہیں ہوتی نہ نیست ہو جاتی ہے تب یہی ضرورت بتلائی گئی ہے۔ آسمان اور زمین کی اور سب چیزوں کی بھی۔ اور انسان کی بھی تبدیلی ہی ہوگی نیستی نہیں۔ یہی اظہار فلاسفی اور سائنس کا ہے کہ بائبل ان کی دعا کی



نہیں ہو \*

علاوہ انہیں کلام اللہ سے یہ بھی ظاہر ہے کہ آدمی صرف جسم ہی نہیں ہو اور نہ صرف روح ہی بلکہ دونوں کا اجتماع ہو کر آدم جی جان ہوا۔ یہ انسان کے وجود کی تائید ہے اور اسی وجودیت میں وہ اپنی شخصیت رکھتا ہے۔ اس صورت میں اسکی بقا یا فنا میں دو باتیں لازمی ہونگی۔ ایک یہ کہ اگر اسکو بقا ہو اور خواہ فنا تو اس کی اس مرکب ماہیت کو ہی۔ لیکن ہم دیکھ چکے ہیں کہ کلام میں صرف جسم کو فنا کی کہا ہے اور ایمانداروں کے لئے اسکو بقا والے جسم میں بدل دینے کی خبر ہے۔ دوسرے یہ کہ اگر انسان نے آرام یا سناں پائی ہے تو اپنی اس وجودی ماہیت ہی میں پاسکتا ہے۔ اور اس لئے بائبل میں مردگان کی قیامت کی تاکید کی خبر آئی ہے۔ کیونکہ جب خاک خاک سے جاگی اور روح خدا کے پاس پھر جاگی جسے اسے دیا۔ (رواعظ ۱۲: ۷) تو انسان کا شخصی ماہیت والا وجود قائم نہیں رہتا اور آدمی جزا اور سزا کو خوشی یا دکھ کر کے محسوس ہی نہیں کر سکیگا۔ لیکن اگر وہ وجود پھر قائم کیا جاوے (اسکی حالت خود کیسی ہی تبدیل ہو) تب وہ شخصیت والی شے جزا اور سزا کو محسوس کر سکتی ہے۔ مگر بستی یا جون سے انسان کی ہستی کا یہ مقصود حاصل نہیں ہو سکتا۔ (مقابلہ کردہ ۲ قرنتھیوں ۵: ۱-۳)۔ لہذا کلام اللہ کے بیان کی بنا پر ہم کہہ سکتے ہیں کہ ایمانداروں کے اس جسم کے بجائے روحانی اور نورانی جسم ہوگا تاکہ آسمانی خوشیوں کو بھوگ سکیں اور گناہگاروں کا جسم ایسا ہوگا کہ ہمیشہ کی آگ کا دکھ جھیلنا کرے۔ زندگی کی قیامت اور سزا کی قیامت کا یہی مطلب ہو سکتا ہے۔ (یوحنا ۵: ۲۹) (۲) ہمیشہ کی زندگی کس بات میں ہے؟۔ اول صورت تو اسکی یہ ہے کہ موت سے بچے رہنا اور ہمیشہ جیتے رہنا۔ مگر دوم محض جیتے رہنے ہی کو

انجیل میں ہمیشہ کی زندگی نہیں کہا ہے۔ بلکہ خدا کی پہچان اور سنگت میں آرام اور خوشی سے جیتے رہنا ہمیشہ کی زندگی ہے۔ متی ۱۳: ۴۳۔ "اُس وقت راستباز اپنے باپ کی بادشاہت میں آفتاب کی مانند چمکنے"۔ متی ۲۵: ۳۴۔ "اُس بادشاہ کے وارث ہونگے" \*

"قیامت میں بیاہ شادی نہ ہوگی بلکہ لوگ آسمان پر فرشتوں کی مانند ہوں گے" (متی ۲۲: ۳۰)۔ نفسانی عیش یا دکھ نہ رہینگے کیونکہ نفسانی نہ رہینگا۔ روحانی اور جاودانی خوشی حاصل ہوگی۔ تولید سے بقاء نسل انسانی کی ضرورت نہ ہوگی۔ کیونکہ موت نہ رہینگا \*

ابدی زندگی کی یہ کیفیت خداوند یسوع نے یوحنا رسول پر ویا میں تفصیل ذیل کشف کی تھی۔ (مکاشفات باب ۲۱) \*

(۱) آسمانی شہر یعنی نئی یروشلم جہاں خدا کے بندے ہمیشہ رہینگے۔ آیت ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ \*

پھر میں نے ایک نئے آسمان اور نئی زمین کو دیکھا۔ کیونکہ پہلا آسمان اور پہلی زمین جاتی رہی تھی اور مہر بھی نہ رہا۔ (۲) پھر میں نے نئے شہر مقدس نئے یروشلم کو خدا کے پاس سے آسمان پر سے اترتے دیکھا۔ اور وہ اُس پہن کی مانند آراستہ تھا جسے اپنے شوہر کیلئے شکار کیا ہو۔ (۲۲) اور میں نے اُس میں کوئی مقدس نہ دیکھا اس لئے کہ خداوند خدا قادر مطلق اور برہ اُس کا مقدس میں۔ (۲۳) اور اُس شہر میں سورج یا چاند کی روشنی کی کچھ حاجت نہیں کیونکہ خدا کے جلال نے اسے روشن کر رکھا ہے اور برہ اُس کا چراغ ہے" \*

(۲) اُس آسمانی شہر کی ابدی خوشوقتی۔ آیت ۳-۷ \*



خدا کا خیمہ آدمیوں کے بیچ میں ہو وہ اُن کے ساتھ خیمہ کریگا۔ اور وہ اُسکے لوگ ہونگے۔ اور خدا آپ اُن کے ساتھ رہیگا اور اُن کا خدا ہوگا۔ ۴ اور وہ اُن کی آنکھوں کے سب آنسو پونچھ دیگا۔ اس کے بعد موت نہیں رہیگی اور نہ مائیم رہیگا نہ آہ و نالہ نہ درد۔ کیونکہ پہلی چیزیں جاتی ہیں۔ ۵ اور جو تخت پر بیٹھا ہوا تھا اُسے کہا کہ دیکھ میں ساری چیزیں نئی بناتا ہوں۔ پھر اُسے کہا کہ لکھ لے۔ کیونکہ یہ باتیں سچ اور برحق ہیں۔ ۶ پھر اُس نے مجھ سے کہا کہ یہ باتیں پوری ہو گئیں۔ میں الفا اور اومیگا یعنی ابتدا اور انتہا ہوں۔ میں پیاسے کو آب حیات کے چشمہ سے مفت پلاؤنگا۔ جو غالب آئے وہی ان چیزوں کا وارث ہوگا۔ اور میں اُسکا خدا ہوگا اور وہ میرا بیٹا ہوگا۔ (اور بھی مکاشفہ: ۱۵: ۱۶)

(۳) آسمانی شہر کے باشندے۔ آیت ۲۲-۲۷  
۲۴۔ قومیں اُسکی روشنی میں چلیں پھر تنگی۔ اور زمین کے بادشاہ اپنی شاہنشاہت کا سامان اُس میں لائینگے۔ وغیرہ۔ (یعنی فرمانبرداری کریں گے) ۲۷۔ اور اُس میں کوئی ناپاک چیز یا کوئی شخص جو گھنوںے کام کرتا یا جھوٹی باتیں گھڑتا ہے سر نہ داخل نہ ہو سکیگا مگر وہی جن کے نام بڑے کی کتاب حیات میں لکھے ہوئے ہیں۔  
خدا باپ اور بیٹے اور ایمانداروں میں وہ مطلوبہ یگانگت جسکا خداوند مسیح نے یوحنا ۱: ۱-۲۷ میں اظہار کیا ہے اور جو اس دنیا میں پوشیدہ اور نامعلوم سی ہے۔ وہ یگانگت کامل اور ظاہر طور سے اسوقت حاصل ہوگی۔ اور یہ یگانگت زندگان خدا کو ہمیشہ جیتا رکھیگی اور خوش رکھیگی (مکاشفہ: ۲۱: ۳ و ۴) اس دنیا میں ایماندار ایمان اور محبت اور فرمانبرداری کے ذریعہ مسیح میں قائم رہتے اُس میں ملے رہتے اور مسیح خداوند اپنی روح کے وسیلے ہماری وحوں کو زندگی اور فضلہ بننے سے ہم میں

قائم ہوتا ہے (یوحنا ۱: ۴) مگر اُس آسمانی شہر مذکورہ میں وہ جو ہمیشہ زندہ رہے ہمیشہ کی زندگی دیدیگا۔ اور یوں خدا اور پڑے ہمارے ساتھ اور ہمارے درمیان علانیہ طور سے رہینگے۔ اور اُس جلال میں ہم باپ اور بیٹے کے ساتھ ایک ہونگے جسکے لئے مسیح درخواست کی تھی (یوحنا ۱: ۲۲ و ۲۳ و ۲۴) اس دنیا میں اُس یگانگت کی ضرورت ہے تاکہ دنیا جانے کہ باپ نے بیٹے کو بھیجا ہے (یوحنا ۱: ۲۱) کہ وہ لوگوں کا خدا ہے میل کروا سکتا ہے اور آسمانی شہر میں ہمیشہ کی زندگی میں بنے رہنے کیلئے اُس یگانگت کی تا ابد ضرورت ہے کی

ابدی زندگی کا یہ احوال ہے جو خداوند یسوع مسیح نے انسان پر ظاہر کیا ہے کہ خدا نے انسان کو پیدا کیا ہے کہ وہ خدا کے وجود کا حصہ ہے۔ اور کہ نیک انسان ہی مخلوق حالت میں خدا کے پاس ہمیشہ آسمانی خوشی اور آرام اور سلامتی پائیگا۔ اور یہ ہمیں کہ خدا میں کے ہو کر اپنی جدا ہستی اور شخصیت کو کھود دیگا۔ ایسی ہمیشہ کی زندگی کے لئے کوشش کرنا ضروری اور معقول معلوم ہوتا ہے اور یہ ایک ممکن امر ہے اور خدا اور انسان کی شان کے لائق ہے۔ اور عیسائی ہونے کی یہی غرض ہے کہ ہم ایسی غیر فانی اور بے داغ اور لازوال میراث کو حاصل کریں وغیرہ (اپطرس ۱: ۴ و ۵)

فصل خیمہ

## نجات کا بیان

مسیحی الہیات میں ابدی عذاب سے بچ رہنے اور ہمیشہ کی زندگی حاصل کرنے کو نجات کہتے ہیں۔ یہ نجات ہندوؤں والی مکتی سے غیر معاملہ ہے۔



(۱) اس میں ضروری امر یہ تھا کہ ابدی عذاب کے سبب کو دور کیا جاوے اور سبب اُس کا گناہ ہی۔ اور انسان پر گناہ کے دو اثر ہیں۔ ایک اُسکی ناپاکی دوسرے اُسکی سزا یعنی موت۔ چنانچہ لکھا ہے رومیوں ۲۳: ۳۔ ”سبب نے گناہ کیا اور خدا کے جلال سے محروم ہیں۔“ ”گناہ کی مزدوری موت ہے“ (۲۳: ۱۶) اُسکے ساتھ دیکھو رومیوں ۱۲: ۱۵۔ ”پس جس طرح ایک آدمی کے سبب سے دنیا میں گناہ آیا اور گناہ کے سبب موت آئی اور یوں موت سب آدمیوں میں پھیل گئی اس لئے کہ سب نے گناہ کیا۔“ اس کے ساتھ دیکھو پیدائش ۳: ۱۴-۱۹ پھر ناپاکی کا حال دیکھو۔ پیدائش ۲: ۸۔ ”انسان کے دل کا حال لڑکپن سے بڑا ہی“ ایوب ۱۵: ۱۲۔ ”انسان کون ہے کہ پاک ہو سکے؟ اور جو عورت سے پیدا ہوا کیا ہے کہ صادق ٹھہرے؟“ یوحنا ۳: ۱۶۔ ”جو جسم سے پیدا ہوا ہے جسم ہی“ یعنی گناہ آلودہ ہے۔ اور افسیوں ۲: ۳۔

اب اگر انسان پر سے گناہ کے یہہ دونوں اثر دور کئے جاویں تو نجات ہو سکتی ہے ورنہ عذاب ابدی میں پڑا رہیگا۔

(۲) یہہ گناہ کیا ہے جو انسان کو اس نوبت کو پہنچاتا ہے؟ یوحنا ۳: ۲۰۔ ”گناہ شرع کی مخالفت ہے“ وہ شرع کس کی ہے اور کیا ہے؟ وہ شرع خدا کے خالق و مالک کی ہے اور یہہ ہی متی ۲۲: ۳۷-۳۸۔ ”خداوند اپنے خدا سے اپنے سارے دل اور اپنی ساری جان اور اپنی ساری عقل سے محبت رکھے بڑا اور پہلا حکم ہے اور دوسرا اُس کی مانند یہہ ہے کہ اپنے پیروسی سے اپنی مانند محبت رکھے۔ (۴۰) ان ہی دو احکام پر تمام توریت اور انبیاء کی کتابوں کا مدار ہے۔ اور پھر متی ۱۲: ۱۲۔ ”جو بڑا تو تم اوروں سے چاہتے ہو وہی تم بھی اُن کے ساتھ کرو۔ کیونکہ توریت

اور نبیوں کی تعلیم یہی ہے“

(۳) معلوم کرو کہ انسان کس کس طرح اس شرع کے خلاف کرتا رہا ہے رومیوں ۲۱: ۱-۲۳۔ ”اگرچہ انہوں نے خدا کو پہچان تو لیا مگر اُسکی الہی شان کے لائق اُس کی بڑائی اور شکر گزاری نہ کی۔ بلکہ یہودہ خیالات میں پڑ گئے اور اُن کے بے وقوف دلوں پر اندھیرا چھا گیا۔ وہ اپنے آپ کو دانا جتا کر نادان بن گئے۔ اور غیر فانی خدا کے جلال کو فانی انسان اور پرندوں اور چوپایوں اور کیڑے مکوڑوں کی صورت سے بدل ڈالا۔“ روم ۱۰: ۱۸۔ ”چنانچہ لکھا ہے کہ کوئی راستہ نہیں ایک بھی نہیں کوئی سمجھدار نہیں۔ کوئی خدا کا طالب نہیں سب گمراہ ہیں سب کے سب نکتے بن گئے۔ کوئی پہلائی کرنے والا نہیں ایک بھی نہیں۔ اُن کا گلا کھلی ہوئی قبر ہے۔ انہوں نے اپنی زبانوں سے فریب دیا۔ اُن کے ہونٹھوں میں سانپوں کا زہر ہے۔ ان کا منہ لعنت اور کڑواہٹ سے بھرا ہوا ہے۔ اُن کے قدم خون بہانے کے لئے تیز رفتار ہیں۔ اُن کی راہوں میں تباہی اور بربادی ہے۔ اور وہ سلامتی کی راہ سے واقف نہ ہوئے۔ اُن کی آنکھوں میں خدا کا خوف نہیں۔

یہہ گناہ کی کیفیت ہے جس نے ایک تو انسان کے دل کو ناپاک کر رکھا ہے (متی ۱۵: ۱۹-۲۰) اور دوسرے انسان کو خدا کے غضب کے تحت میں کیا ہوا ہے (افسیوں ۲: ۳) اور موت کی سزا کے لائق کر دیا ہے جیسا پارہ (۱) میں دیکھا گیا۔ اس حالت میں اگرچہ انسان ایسا لاپرواہ ہے کہ نہ تو اپنے تئیں پاک کر سکتا ہے اور نہ سزا کو ٹال سکتا ہے۔ تاہم پاک اور است خدا کی حکومت میں اپنے گناہوں کا بڑا اندھیرا چھپا رکھا ہے۔ اور اس پر اپنے دل کو شلی دے رکھی ہے کہ کیا مضائقہ ہے خدا



بہت کریگا تو ہم کو نیست کر دیکر یا جانوروں کی جون میں ڈال دیکر تو اس سے ہمارا کیا نقصان ہوگا؟ ہاں بعض پیشواؤں نے لوگوں کو دھوکا دیا ہے کہ خدا بخشنے والا ہے اور کہ یہ سب سننا خدا کا صرف کھیل ہے اور سب کچھ آپ ہی مٹ مٹا جائیگا اس موقع پر خداوند یسوع اور اُس کے رسولوں کی آگاہی کو یاد کرو کہ متی ۱۷: ۱۵-۱۶ جھوٹے نبیوں سے خبردار رہو جو تمہارے پاس بھیڑوں کے بھیس میں آتے ہیں مگر باطن میں پھاڑنیوالے بھیڑیے ہیں۔ تم انہیں ان کے پھلوں سے پہچانو وغیرہ (دیکھو گلتیوں ۶: ۷-۸ یوحنا ۱: ۴-۳) \*

اس حال میں نجات کی فکر ایک ضروری امر ہے اور ذیل میں ہم بتلائے ہیں کہ خداوند یسوع مسیح نے اُس کے چل کر نے کی کیا صورت موجود کی ہے۔ اور نجات کا طالب اس پر ضرور غور کرے \*

اَوَّل - خداوند یسوع مسیح نجات دہندہ پر ایمان لانا \*

(۱) معلوم ہووے کہ یہ خداوند یسوع مسیح خدا کا ازلی بیٹا ہے ازلی کلمہ ہے جو انسان کو پیدا کرنے سے پہلے ذمہ دار ہو چکا تھا کہ اگر آدمزاد خدا سے باغی ہونے کے تو وہ میل اور صلح کر اویگا جیسا لکھا ہے۔ پطرس ۱: ۸-۲۰ "تمہاری خلاصی فانی چیزوں سے یعنی سونے چاندی کے ذریعہ سے نہیں ہوئی بلکہ ایک بے عیب اور بے داغ بڑے یعنی مسیح کے بیش قیمت خون سے۔ اسکا علم تو بنائے عالم کے پیشتر سے تھا مگر ظہور تمہاری خاطر اخیر زمانہ میں ہوا" \*

(۲) آدمزاد نے بغاوت کی اور جب وقت مقرر ہوا گیا کہ وہ ازلی خداوند ظاہر ہو تو اُس نے انسانی جسم و ہاراکہ کنواری مريم سے روح القدس کی قدرت سے پیدا ہوا اور بڑی بڑی صریح اور واضح دلیلوں سے ثابت کیا کہ وہی ازلی کلمہ

ہوں جو نجات کا ذمہ دار بنا تھا (یوحنا ۱: ۱-۱۴ اور عبرانیوں ۲: ۳ و ۴ اور یوحنا ۱: ۳-۴) اور اب میں دنیا میں شکل انسانی اس لئے ظاہر ہوا تاکہ اپنی جان بہتیروں کے بدلے فدیہ میں دوں (متی ۲۰: ۲۸) جاننا چاہئے کہ ایسا فدیہ انسان کی نجات کیلئے کیونکر ضروری تھا؟ اسکا سبب انجیل مقدس میں یوں بتلایا گیا ہے کہ نجات کیلئے ضروری تھا کہ انسان کے گناہوں کی سزا دیا جائے تب وہ ابدی ہلاکت سے بچ سکتا ہے۔ لیکن انسان کے مستباز ٹھہرنے یعنی بری قرار دینے جانے کی اور کوئی صورت نہیں ہے سوائے اس کے کہ خدا فضل کرے اور گناہ معاف کر دیوے مگر اسطور سے کہ خدا کی رستی بھی قائم رہے اور خدا کی رستی اس بات میں ہے کہ استبازی کا اجر دیوے اور ناراستی کی سزا دیوے۔ اور اگر ناراستی کی سزا دیئے بغیر معاف کر دیوے تو خدا کی رستی میں فرق آویگا۔ اور ناراستی میں کچھ فرق نہ رہیگا۔ اور چونکہ انسان ناراستی کی سزا سے کبھی نکل نہیں سکتا تھا اس لئے گنہگاروں کے لئے خداوند مسیح نے وہ سزا اٹھائی اور یوں خدا کے فضل کو گنہگاروں پر جاری کر دیا۔ چنانچہ پولوس رسول نے خدا کے فضل کی اس بخشش کی بابت یوں استدلال کیا ہے۔ روم ۳: ۲۳-۲۶۔ "اس لئے کہ سب نے گناہ کیا اور خدا کے جلال سے محروم رہے۔ مگر اُس کے فضل سے اُس فدیہ کے سبب جو مسیح یسوع نے دیا ہے مفت راستباز ٹھہرائے جاتے ہیں۔ اُسے خدا نے اُس کے خون کے وسیلے سے ایک ایسا کفارہ ٹھہرایا جو ایمان لانے سے فائدہ مند ہو۔ تاکہ جو گناہ پیشتر ہو چکے تھے اور جن سے خدا نے تحمل کر کے طرح دی تھی ان کے بارہ میں وہ اپنی راستبازی ظاہر کرے بلکہ اسی وقت اُسکی راستبازی ظاہر ہو تاکہ وہ خود بھی عادل ہے اور جو یسوع



پر ایمان لائے اُسکو بھی راستباز ٹھہرانے والا ہو یہ وہی بات ہے جسکی بات  
خداوند مسیح نے خود ہی بشارت دی تھی کہ ”خدا نے دنیا سے ایسی محبت رکھی  
کہ اسنے اپنا اکوتا بیٹا بخش دیا تاکہ جو کوئی اُسپر ایمان لائے ہلاک نہ ہو بلکہ ہمیشہ  
کی زندگی پائے“ (یوحنا ۳: ۱۶) \*

(۳) اس کے مطابق خداوند مسیح نے صلیب پر اپنی جان گنہگاروں  
کے بدلے فدیہ میں دی اور پھر تیسرے دن مردوں میں سے زندہ ہوا اور یوں نہ  
صرف یہ ثابت کیا کہ وہ خدا کا بیٹا ہی بلکہ گنہگاروں کے لئے بھی اپنے کفارہ  
کی قدرت و تاثیر کو ثابت کیا۔ یعنی ابدی ہلاکت کی سزا کو انسان پر سے موقوف  
کرنے کی قدرت کو ثابت کیا (دیکھو فلپ ۱۰: ۳) اور روم ۲: ۲۵۔ ”وہ ہمارے  
قصوؤں کے سبب مارے جانے کے لئے حوالے کر دیا گیا۔ اور ہمارے رہنما  
ٹھہرنے کیلئے جلایا گیا۔“ یاد رہے کہ انسان نے خدا کی شریعت کی عدولی کی اور خدا  
ہی انسان کے بچنے کی تدبیر کر سکتا ہی اور کوئی نہیں۔ لہذا نجات کی تدبیر جو خداوند  
یسوع نے گنہگاروں کیلئے موجود کی ہے خدا کی محبت اور راستی کی وجہ سے ہی اور نہ  
سب تدبیریں نجات کے اصل دعا سے بالکل بے تعلق ہیں۔ صرف انسانی تدبیریں  
ہیں۔ \*

مسیح خداوند کے کفارہ کا یہ فائدہ اور اثر گنہگاروں کو اُس حال میں پہنچ  
سکتا ہی اگر گنہگار اُس پر ایمان لاویں ورنہ اپنے گناہوں میں مرینگے۔ چنانچہ خداوند  
نے فرمایا کہ ”جو اُس پر ایمان لاتا ہی اُسپر سزا کا حکم نہیں ہوتا۔ جو اُس پر  
ایمان نہیں لاتا اُس پر سزا کا حکم ہوچکا“ (یوحنا ۳: ۱۸) یہ وہ گمراہی ہے  
جو ہمیشہ کی زندگی کو پہنچاتا ہی۔ خداوند نے فرمایا کہ ہمیشہ کی زندگی یہ ہے کہ وہ

تجھ خدائے واحد اور برحق کو اور یسوع مسیح کو جسے تو نے بھیجا ہی جانیں“ (یوحنا ۱: ۳)  
”وہ۔ نیا جنم پانا۔“

ہم نے شروع میں بیان کیا کہ انسان پر گناہ کے دو اثر ہیں۔ ایک ناپاکی۔ دوسرا  
سزا ہی۔ سزا کو دور کرنے کی وجہی اور واقعی صورت ہم نے معلوم کر لی اب گناہ کے  
دوسرے اثر کا علاج بھی سیکھو۔ اور سمجھو کہ گناہ کی ناپاکی کیونکر دور ہووے۔ مسیحی  
الہیات میں اس کے لئے یہ اصول مقرر کیا گیا ہے کہ پاکیزگی کے بغیر کوئی خداوند  
کو نہ دیکھینگا (عبرانیوں ۱۲: ۱۴) یہ پاکیزگی حاصل کرنے کی تجویز خداوند مسیح نے  
یہ فرمائی کہ ”میں تجھ سے سچ کہتا ہوں کہ جب تک کوئی نئے سرے سے پیدا نہ ہو  
وہ خدا کی بادشاہت کو دیکھ نہیں سکتا۔ جب تک کوئی آدمی پانی اور روح سے پیدا  
نہ ہو وہ خدا کی بادشاہت میں داخل نہیں ہو سکتا“ (یوحنا ۳: ۳ و ۵) \*

یہ نیا جنم ہندوؤں کے آواگون والا جنم نہیں ہے کہ جس سے انسان کے  
موش اور کام سب مارے جاویں مگر یہ نیا جنم اسی زندگی میں وہ جنم ہے جس کے  
منے سے گناہ والا سبھاؤ انسان کے دل میں سے دور ہونے لگتا ہی اور ایماندا  
راستبازی کے کام کرتا ہی اور گناہ نہیں کرتا۔ (یوحنا ۲: ۲۹ اور ۳: ۹) یہ نیا  
جنم ہندوؤں والے آواگون کی طرح ایک فرضی خیال نہیں ہے جو موت کے بعد  
بتلایا جاتا ہی بلکہ یہ وہ جنم ہی جس کی اس موجودہ زندگی میں اشد ضرورت ہے جیسا  
کہ خداوند کے قول سے ظاہر ہے۔ پھر یہ نیا جنم خدا کی پاک روح کے وسیلے سے  
نہ کہ کسی انسانی جتن سے حاصل ہوتا ہی۔ اور انسان کا جسمانی گناہ والا سبھاؤ  
بدل کر روحانی پھلدار سبھاؤ ہو جاتا ہی (گلتیوں ۲۲: ۵-۲۵) کلام الہی میں  
انسان کو گناہ کے دونوں اثروں کے سبب سے مردہ کہا ہی۔ اور یہ مسیحی



ایمان اور نیا جسم پانے والوں کو زندہ کئے گئے کہا ہے۔ ”جب قصود  
 کے سبب مردہ تھے تو ہم کو مسیح کے ساتھ زندہ کیا۔“ (اقس ۲: ۵) \*  
 تنبیہ - یاد رہے کہ ان دو صورتوں سے یعنی ایمان اور نئے جسم  
 سے ایماندار کی کل روش یوں ہوتی ہے جیسے ایک زندہ آدمی کی ہونی  
 چاہئے اُس کی پہلی مردہ حالت اور اس زندہ حالت میں بڑا فرق ہو جاتا ہے  
 جیسا لکھا ہے کہ ہم بھی پہلے نادان نافرمان فرب کھانے والے اور رنگ بزرگ  
 کی خواہشوں اور عیش و عشرت میں پھنسے ہوئے تھے اور بدخواہی اور حسد  
 میں زندگی گزارتے تھے۔ نفرت کے لائق تھے اور آپس میں کینہ رکھتے تھے مگر  
 جب ہمارے منجی خدا کی مہربانی اور انسان کے ساتھ اُس کی الفت ظاہر ہوئی  
 تو اُس نے ہم کو استبازی کے اُن کاموں کے سبب نجات نہیں دی جو ہم نے  
 خود کئے بلکہ اپنی رحمت کے مطابق نئی پیدائش کے غسل اور اُس روح القدس  
 کے ہمیں نیا بنانے کے وسیلہ سے“ وغیرہ (طیٹس ۳: ۸) \*  
 مسیح کا ایماندار کتنی پستی کی طرح بے جان سا ہو کر نہیں بیٹھا کیونکہ  
 تپشیا جیسی جسمانی ریاضت کا فائدہ کم جانتا ہے (امط ۴: ۸) بدن کی  
 بابت حکم یہ ہے کہ ”اپنے بدن سے خدا کا جلال ظاہر کرو“ (اقرن ۶: ۲۰) مسیحی  
 ایماندار اپنے جسم کو آگ یا پانی یا بھوکہ اور پیاس سے نہیں مارتا ہے لیکن اُس کو  
 یہ حکم ہے کہ ”اپنے بدن ایسی قربانی ہونے کے لئے نذر کرو جو زندہ اور پاک  
 اور خدا کو پسندیدہ ہو“ (روم ۱۲: ۱) ایسی زندگی ہر ایک آدمی سے مطلوب  
 ہے نہ صرف چند ایک یوگیوں یا صوفیوں سے اور چاہئے کہ ہر ایک اپنی موجودہ  
 اور آئندہ زندگی اس طرح محفوظ کرے جس طرح پطرس رسول فرماتا ہے کہ

”ہمارے خداوند یسوع مسیح کے خدا اور باپ کی حمد ہو جسے یسوع مسیح  
 کے مردوں میں سے جی اٹھنے کے باعث اپنی بڑی رحمت سے ہمیں زندہ  
 امید کے لئے نئے سر سے پیدا کیا تاکہ ایک غیر فانی اور بیدار اور لازوال  
 میراث کو حاصل کریں۔ وہ تمہارے لئے جو خدا کی قدرت سے ایمان کے وسیلے  
 آخری وقت میں ظاہر ہونے والی نجات کے لئے حفاظت کئے جاتے ہو سنا  
 پر محفوظ ہے“ (۱ پطرس ۱: ۳-۵) \*

مسیحی جو جلالی مکتی کے لئے تیار ہوتا ہے اُس کی سیرت وہ ہو جاتی ہے  
 یا ہونی چاہئے جو انجیل متی ۵: ۳-۱۰ میں بتلائی ہے۔ وہ مبارکبادیاں وہ منسل  
 یا مرتبہ میں جو مسیحی اس زندگی میں طے کر کے آسمان پر اجر پاتا ہے۔ صوفیوں اور  
 یوگیوں والی کرتوتوں سے یہ مسیحی منسل طے نہیں ہوتیں لیکن فقط وہ آدمی  
 طے کر سکتا ہے جو خداوند یسوع مسیح کی ”باتیں سنتا ہے اور اُن پر عمل کرتا ہے۔“  
 (متی ۷: ۲۴) \*

”مبارک وہ ہے جو دل کے غریب میں کیونکہ آسمان کی بادشاہت  
 انہیں کی ہے“ \*

مبارک وہ ہے جو غمگین میں کیونکہ وہ تسلی پاویں گے \*  
 مبارک وہ ہے جو حلیم میں کیونکہ وہ زمین کے وارث ہونگے \*  
 مبارک وہ ہے جو استبازی کے بھوکے اور پیاسے ہیں کیونکہ وہ  
 آسودہ ہونگے \*

مبارک وہ ہے جو رحم دل میں کیونکہ اُن پر رحم کیا جائیگا \*  
 مبارک وہ ہے جو پاک دل میں کیونکہ وہ خدا کو دیکھیں گے \*



مبارک وہ میں جو صلح کر رہی تھیں کیونکہ وہ خدا کے بیٹے کو بلائیں گے +  
مبارک وہ میں جو استبازی کے سبب ستائے گئے ہیں کیونکہ آسمان  
کی بادشاہت انہیں کی ہے (متی ۵: ۳-۱۰) +  
اے ہندو بھائیو! موجودہ زندگی کے دکھوں سے آواگون مت سمجھو۔  
وہ کیونکہ زمانہ حال کے دکھ درو اس لائق نہیں کہ اس جلال کے جو ہم پر ہوئے  
والا ہر مقابل ہوں (رومیوں ۸: ۱۸) +

راقم - پادری - جی - ایل - ٹھاکر داس - اے - پی - مشن لاہور

مشن پریس لودیانہ - پی - وائلٹی منیجر ۱۹۰۸ء

## فہرست کتب سی - ایل - ایس - لودیانہ شائع ہو چکی ہیں

|    |   |   |   |
|----|---|---|---|
| ۱  | بیشل کی مدد سجات                              | ۳ | ۱۶ کیا انجیل نسخہ ہوگی؟ مصنفہ پادری آر روس صاحب |
| ۲  | سورہ فاتحہ مصنفہ پادری آر روس صاحب            | ۳ | ۱۷ ہمارا شفیع کون ہے؟                           |
| ۳  | خدا تعالیٰ کے دس احکام                        | ۳ | ۱۸ ویدو کی قربانیاں مصنفہ پادری پرمیداس صاحب    |
| ۴  | انجیل شریف کی صحت و درستی                     | ۳ | ۱۹-۱۰ سہارا الہی مصنفہ پادری آر روس صاحب        |
| ۵  | قرآن  | ۳ | ۲۰ حضرت اسحاق اور اسمعیل                        |
| ۶  | یسوع مسیح                                     | ۳ | ۲۱ روزہ   |
| ۷  | یسوع مسیح کے حق میں پیش گوئیاں                | ۳ | ۲۲ نماز   |
| ۸  | یسوع مسیح کی موت اور اس کا فردوس جسے جی ٹھہرا | ۳ | ۲۳ ہدایت المتمرین مصنفہ ڈاکٹر ویری صاحب         |
| ۹  | بے گناہ نبی                                   | ۳ | ۲۴ صفائی کی ضرورت مترجمہ سٹری                   |
| ۱۰ | محمد صاحب کی سرگزشت                           | ۳ | ۲۵ میا داس صاحب بی - اے                         |
| ۱۱ | مسیح یا محمد                                  | ۳ | ۲۵ جھوٹی و سچی خیرات                            |
| ۱۲ | سچی اسلام                                     | ۳ | ۲۶ پرستش حیوانات                                |
| ۱۳ | فارقلیط                                       | ۳ | ۲۷ ویدو کی ازلیت و ہیبت مصنفہ پادری پرمیداس     |
| ۱۴ | انصاف کا دن                                   | ۳ | ۲۸ خدا ہمارا باپ - مصنفہ ڈاکٹر جی - ایچ         |
| ۱۵ | خدا ہمارا باپ                                 | ۳ | ۲۹ راؤس صاحب                                    |

\* نیز رومن حروف و گورکھی زبان میں بقیہ ۳۳ پائی فی کتاب مل سکتی ہے +